

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

Sisältö

I	<i>Säädökset, jotka on julkaistava</i>	
*	Neuvoston asetus (EY) N:o 360/2000, annettu 14 päivänä helmikuuta 2000, lopullisen polkumyyntitullin käyttöönotosta Kiinan kansantasavallasta peräisin olevan perkipoltetun (sintratun) magnesiumoksidin tuonnissa	1
	Komission asetus (EY) N:o 361/2000, annettu 17 päivänä helmikuuta 2000, tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi	11
	Komission asetus (EY) N:o 362/2000, annettu 17 päivänä helmikuuta 2000, asetuksen (EY) N:o 1667/98 muuttamisesta ja Ruotsin interventioelimen hallussaan pitämän ohran vientiä koskevan pysyvän tarjouskilpailun kohteena olevan määrän nostamisesta 645 788 tonniin	13
	Komission asetus (EY) N:o 363/2000, annettu 17 päivänä helmikuuta 2000, perustamis- sopimuksen liitteeseen I kuulumattomina tavaroina vietäviin tiettyihin vilja- ja riisialojen tuotteisiin sovellettavien tukien määrien vahvistamisesta	15
	Komission asetus (EY) N:o 364/2000, annettu 17 päivänä helmikuuta 2000, sianliha- alan vientitukien vahvistamisesta	18
	Komission asetus (EY) N:o 365/2000, annettu 17 päivänä helmikuuta 2000, vilja- ja riisijalosteiden vientiin sovellettavien tukien vahvistamisesta	20
	Komission asetus (EY) N:o 366/2000, annettu 17 päivänä helmikuuta 2000, viljapoh- jaisien rehuseosten vientiin sovellettavien tukien vahvistamisesta	22
	Komission asetus (EY) N:o 367/2000, annettu 17 päivänä helmikuuta 2000, viljojen sekä vehnän ja rukiin hienojen jauhojen, rouheiden ja karkeiden jauhojen vientiin sovellettavien tukien vahvistamisesta	24
	Komission asetus (EY) N:o 368/2000, annettu 17 päivänä helmikuuta 2000, ohran enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 1701/1999 tarkoitetun tarjous- kilpailun osana	26

Komission asetus (EY) N:o 369/2000, annettu 17 päivänä helmikuuta 2000, rukiin enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 1758/1999 tarkoitetun tarjouskilpailun osana	27
Komission asetus (EY) N:o 370/2000, annettu 17 päivänä helmikuuta 2000, tavallisen vehnän enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 1707/1999 tarkoitetun tarjouskilpailun osana	28
Komission asetus (EY) N:o 371/2000, annettu 17 päivänä helmikuuta 2000, asetuksessa (EY) N:o 1897/1999 tarkoitetun kauran vientiä koskevan tarjouskilpailun osana toimitettujen tarjousten osalta	29
Komission asetus (EY) N:o 372/2000, annettu 17 päivänä helmikuuta 2000, tavallisen vehnän enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 2010/1999 tarkoitetun tavallisen tarjouskilpailun osana	30
Komission asetus (EY) N:o 373/2000, annettu 17 päivänä helmikuuta 2000, durran tuontitullin enimmäisalennuksen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 2774/1999 tarkoitetun tarjouskilpailun osana	31
Komission asetus (EY) N:o 374/2000, annettu 17 päivänä helmikuuta 2000, asetuksessa (EY) N:o 2776/1999 tarkoitetun maissin tuontia koskevan tarjouskilpailun osana toimitettujen tarjousten osalta	32
Komission asetus (EY) N:o 375/2000, annettu 17 päivänä helmikuuta 2000, B-menettelyn mukaisten hedelmä- ja vihannesalan vientitodistusten antamisesta	33

II Säädökset, joita ei tarvitse julkaista

Komissio

2000/137/EY:

- * **Komission päätös, tehty 17 päivänä helmikuuta 2000, tiettyjen Kroatiasta ja Ukrainasta peräisin olevien raudasta tai seostamattomasta teräksestä valmistettujen saumattomien putkien tuontia koskevan polkumyynnin vastaisen menettelyn yhteydessä tarjottujen sitoumusten hyväksymisestä** (tiedoksiannettu numerolla K(2000) 2712)
- 34

2000/138/EY:

- * **Komission päätös, tehty 16 päivänä helmikuuta 2000, päätöksen 87/257/ETY, luettelosta Amerikan yhdysvaltojen laitoksista, joista tuoreen lihan tuonti yhteisöön sallitaan, muuttamisesta** ⁽¹⁾ (tiedoksiannettu numerolla K(2000) 380)
- 36

I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 360/2000,**annettu 14 päivänä helmikuuta 2000,****lopullisen polkumyöntitullin käyttöönotosta Kiinan kansantasavallasta peräisin olevan perkipoltetun (sintratun) magnesiumoksidin tuonnissa**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon polkumyynnillä muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 384/96⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan ja 11 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen, joka on tehty komission kuultua neuvoo-antavaa komiteaa,

sekä katsoo seuraavaa:

joiden yhteinen tuotanto muodostaa 62 prosenttia perkipoltetun magnesiumoksidin yhteisön tuotannosta.

- (4) Pyyntö perustuu siihen, että toimenpiteiden voimassaolon päättymisen johtaisi todennäköisesti polkumyynnin ja yhteisön tuotannonalalle aiheutuneen vahingon toistumiseen. Kuultuaan neuvoo-antavaa komiteaa komissio päätti, että on olemassa riittävä näyttö tarkastelun vireille panemiseksi, mistä syystä se pani vireille tutkimuksen⁽⁴⁾ perusasetuksen 11 artiklan 2 kohdan nojalla.

A MENETTELY**1 Voimassa olevat toimenpiteet**

- (1) Kiinan kansantasavallasta, jäljempänä 'Kiina', peräisin olevan perkipoltetun (sintratun) magnesiumoksidin tuonnissa otettiin joulukuussa 1993 käyttöön neuvoston asetuksella (EY) N:o 3386/93⁽²⁾ lopulliset polkumyöntitoimenpiteet 120 ecua tonnilta olevaan vähimmäishintaan perustuvina muuttuvina polkumyöntitulleina. Perustana ollut tutkimusajanjakso ulottui 1 päivästä heinäkuuta 1990 30 päivään kesäkuuta 1991.

2 Tarkastelupyyntö

- (2) Kiinasta peräisin olevan perkipoltetun magnesiumoksidin tuontiin sovellettavien polkumyöntitoimenpiteiden voimassaolon lähestyvistä päättymisestä julkaistun ilmoituksen⁽³⁾ johdosta komissio vastaanotti kesäkuussa 1998 neuvoston asetuksen (EY) N:o 384/96, jäljempänä 'perusasetus', 11 artiklan 2 kohdan mukaisen pyynnön kyseisten toimenpiteiden tarkastelusta.
- (3) Pynnön esitti Eurométaux niiden yhteisön tuottajien, jäljempänä 'pyynnön esittäneet tuottajat', puolesta,

3 Tutkimus

- (5) Komissio ilmoitti virallisesti tarkastelun vireillepanosta pyynnön esittäneille yhteisön tuottajille, niille kiinalaisille viejille ja vientiä harjoittaville tuottajille, jäljempänä 'kiinalaiset viejät', tuojille ja niitä edustaville järjestöille, joita asian tiedettiin koskevan, sekä viejamaan julkisen vallan edustajille. Komissio lähetti kyselylomakkeet edellä mainituille osapuolille ja tarkastelun vireillepanoa koskevassa ilmoituksessa asetetussa määräajassa ilmoitautuneille osapuolille. Lisäksi vertailumaaksi valitun Turkin kolmelle tiedossa olevalle tuottajalle ilmoitettiin tarkastelun vireillepanosta ja lähetettiin kyselylomakkeet. Lisäksi osapuolille, joita asia suoraan koski, annettiin tilaisuus esittää kantansa kirjallisesti ja pyytää saada tulla kuulluiksi.
- (6) Kaikki pyynnön esittäneet yhteisön tuottajat vastasivat kyselyyn. Kiinalaiset viejät, vientiä harjoittavat tuottajat ja tuojat eivät vastanneet kyselyyn. Yksi tuoja kuitenkin esitti näkökantansa kirjallisesti ja eräs toinen toimitti tiettyjä tietoja. Kaksi käyttäjää vastasi kyselyyn ja kolmas antoi eräitä tietoja.
- (7) Komissio hankki ja tarkasti kaikki polkumyynnin ja vahingon jatkumisen tai toistamisen todennäköisyyden määrittämisen kannalta tarpeellisia pitämänsä tiedot. Tarkastuskäyntejä suoritettiin seuraavien yritysten toimitiloissa:

⁽¹⁾ EYVL L 56, 6.3.1996, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 905/98 (EYVL L 128, 30.4.1998, s. 18).

⁽²⁾ EYVL L 306, 11.12.1993, s. 16.

⁽³⁾ EYVL C 177, 10.6.1998, s. 5.

⁽⁴⁾ EYVL C 385, 11.12.1998, s. 7.

- a) pyynnön esittäneet yhteisön tuottajat:
- Grecian Magnesite SA, Ateena, Kreikka,
 - Magnesitas Navarras, Pamplona, Espanja;
- b) vertailumaan tuottaja:
- KÜMAS AS, Kütahya, Turkki;
- c) yhteisön käyttäjät:
- Sambre et Dyle, Belgia,
 - Bet-Ker Oy, Suomi.

- (8) Polkumyynnin jatkumista tai toistamista koskeva tutkimus kattoi 1 päivän tammikuuta 1998 ja 31 päivän joulukuuta 1998 välisen ajanjakson, jäljempänä 'tutkimusajanjakso'. Vahingon jatkumista tai toistamista koskeva tutkimus kattoi 1 päivän tammikuuta 1994 ja tutkimusajanjakson päättymisen välisen ajanjakson, jäljempänä 'vahinkotutkimusajanjakso'.

B TARKASTELTAVANA OLEVA TUOTE JA SAMANKALTAI- TAINEN TUOTE

1 Tarkasteltavana oleva tuote

- (9) Tarkasteltavana oleva tuote on perkipoltettu luonnon magnesiumoksidi, joka jalostetaan magnesiitista eli luonnonvaraisesta magnesiumkarbonaatista. Perkipoltetun magnesiumoksidin tuottamiseksi magnesiumkarbonaatti on louhittava, murskattava, eriteltävä ja poltettava uunissa 1 500—2 000 Celsius-asteessa. Tuloksena on perkipoltettu magnesiumoksidi, jonka MgO-pitoisuus (magnesiumoksidi) on 80—98 prosenttia. Perkipoltetun magnesiumoksidin yleisimmät epäpuhtaudet ovat SiO₂, Fe₂O₃, Al₂O₃, CaO ja B₂O₃ (pii-, rauta-, alumiini-, kalsium- ja boorioksidi). Perkipoltettua magnesiumoksidia käytetään ensisijaisesti tulenkestävien tuotteiden tuotannossa muovattujen ja muovaamattomien tuotteiden valmistuksessa. Tarkasteltavana olevan tuotteen kemiallisissa ja fyysisissä perusominaisuuksissa, keskinäisessä korvaavuudessa ja käyttötarkoituksissa ei ole merkittäviä eroja. Kuten aiemmassa tutkimuksessa, tässäkin tutkimuksessa kaikkia perkipoltetun magnesiumoksidin laatuja on pidettävä yhtenä tuotteena.

2 Samankaltainen tuote

- (10) Tarkasteltavana olevan tuotteen eräs käyttäjä on väittänyt, että Kiinasta peräisin oleva perkipoltettu magnesiumoksidi ei ole samankaltainen tuote yhteisössä tuotetun ja myydyin perkipoltetun magnesiumoksidin kanssa. Kyseinen käyttäjä vetosi muun muassa laatuominaisuuksiin. Tältä osin tutkimuksessa kävi ilmi, että magnesiitti louhitaan ja jalostetaan perkipoltetuksi magnesiumoksidiksi samankaltaisilla menetelmillä. Tätä perkipoltettua magnesiumoksidia käytetään lisäksi samojen tulenkestävien tuotteiden valmistukseen. Vaikka louhintamenetelmät, esiintymän MgO-pitoisuus ja tuotantomenetelmät saattavat vaihdella, nämä eroavaisuudet eivät vaikuta merkittävästi lopputuotteeseen eikä niillä voida perustella väitettä siitä, että Kiinasta peräisin

oleva perkipoltettu magnesiumoksidi poikkeaisi kemiallisilta ja fyysisiltä ominaisuuksiltaan yhteisössä tuotetusta perkipoltetusta magnesiumoksidista. Tämän vahvistaa se tosiasia, että yhteisön tuottajilla ja kiinalaisilla viejillä on yhteisiä asiakkaita.

- (11) Tämän vuoksi Kiinasta yhteisöön vietyä perkipoltettua magnesiumoksidia, yhteisön tuotannonalan yhteisössä tuottamaa ja myymää perkipoltettua magnesiumoksidia sekä Turkin kotimarkkinoilla tuotettua ja myytyä perkipoltettua magnesiumoksidia pidetään perusasetuksen 1 artiklan 4 kohdassa tarkoitettuina samankaltaisina tuotteina.

C POLKUMYNNIN JATKUMISEN TODENNÄKÖISYYS

1 Alustavat huomiot

- (12) Tämänkaltaisen tarkastelun tarkoituksena on perusasetuksen 11 artiklan 2 kohdan mukaisesti todeta, johtaisiko toimenpiteiden voimassaolon päättymisen polkumyynnin jatkumiseen tai toistumiseen.

2 Vertailumaa

- (13) Normaaliarvoa määritettäessä otettiin huomioon, että tämän tutkimuksen osalta Kiinasta tulevan tuonnin normaaliarvo perustui kolmannelle markkinatalousmaasta saatuihin tietoihin. Turkki nimettiin tarkastelun vireillepanoa koskevassa ilmoituksessa viitemaaksi soveltuva kolmanneksi markkinatalousmaaksi. Eräs etuyhteydetön tuoja väitti, että Turkki ei ollut tarkoitukseen soveltuva, koska raaka-aineiden saanti on Turkissa vaikeampaa kuin Kiinassa. Luonnon olosuhteet ovat magnesiittilouhoksille otollisemmat Kiinassa kuin Turkissa, joten louhimisesta ja jalostamisesta aiheutuvat kustannukset ovat Turkissa suuremmat kuin Kiinassa. Sama tuoja väitti lisäksi, että Turkin kotimarkkinat ovat liian pienet toimiakseen edustavina vertailumarkkinoina Kiinan osalta. Kyseinen tuoja ei kuitenkaan esittänyt vaihtoehtoja kolmatta markkinatalousmaata.
- (14) Komissio tarkasteli, oliko jo aiemmassa tutkimuksessa kolmantena markkinatalousmaana käytetty Turkki edelleen tarkoituksenmukainen valinta. Erityisesti kävi ilmi, että ainakin kolme turkkilaista yritystä tuotti ja möi perkipoltettua magnesiumoksidia Turkissa merkittäviä määriä kilpaillen toistensa kanssa ja käyden kauppaa muiden maiden viejien kanssa. Alkuperäisessä tutkimuksessa tarkasteltiin kysymystä raaka-aineiden paremmasta saatavuudesta Kiinassa kuin Turkissa eikä sellaista uutta näyttöä esitetty, joka olisi muuttanut päätelmää siitä, että Turkki on soveltuva kolmas markkinatalousmaa. Siltä osin kuin kyseiset erot näytetään toteen, ne voidaan ottaa huomioon tekemällä perusasetuksen 2 artiklan 10 kohdan mukaiset tarvittavat oikaisut (katso johdanto-osan 19 kappale). Edellä esitetyn perusteella kolmelle tiedossa olevalle turkkilaiselle tuottajalle esitettiin pyyntö toimia yhteistyössä. Näistä yksi suostui yhteistyöhön.

3 Normaaliarvo

- (15) Normaaliarvoa määritettäessä tutkittiin ensin ainoan yhteistyössä toimivan turkkilaisen tuottajan osalta, oliko se myynyt edustavia määriä tarkasteltavana olevaa tuotetta kotimarkkinoilla perusasetuksen 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitetulla tavalla eli oliko kyseinen myynti enemmän kuin 5 prosenttia Kiinan yhteisöön viemästä tarkasteltavana olevan tuotteen määrästä. Kyseistä myyntiä kotimarkkinoille pidettiin edustavana.

Sen jälkeen määritettiin, oliko tarkasteltavana olevaa tuotetta myyty kotimarkkinoille riittävissä määrin tavanomaisessa kaupankäynnissä perusasetuksen 2 artiklan 4 kohdan mukaisesti. Koska kannattavien liike-toimien määrä oli vähemmän kuin 80 prosenttia mutta vähintään 10 prosenttia kokonaismyynnistä, normaaliarvo määritettiin tarkasteltavana olevan tuotteen kannattavassa myynnissä tosiasiallisesti maksettujen hintojen painotetun keskiarvon perusteella.

4 Vientihinta

- (16) Koska kiinalaiset viejät eivät toimineet yhteistyössä, vientihinta oli laskettava perusasetuksen 18 artiklan mukaisesti käytettävissä olevien tietojen perusteella. Eurostatin tiedot valittiin soveltuvaksi perusteeksi vientihinnan määrittämiseen. Eurostatin lukuihin perustuvat keskimääräiset hintatasot vahvistettiin viittaamalla yhteistyössä toimineelta tuojalta saatuihin tietoihin.

5 Vertailu

- (17) Painotettua keskimääräistä normaaliarvoa verrattiin perusasetuksen 2 artiklan 11 kohdan mukaisesti perkipoltetun magnesiumoksidin vientihinnan painotettuun keskiarvoon molempien arvojen ollessa määritettyinä tuottajamaan satamassa vapaasti laivassa -tasolla.
- (18) Tasapuolisen vertailun varmistamiseksi normaaliarvon ja vientihinnan välillä otettiin perusasetuksen 2 artiklan 10 kohdan mukaisesti huomioon eroavuudet hintojen vertailukelpoisuuteen vaikuttavissa tekijöissä. Tässä suhteessa tehtiin oikaisuja sisämaa- ja merirahti-, vakuutus-, käsittely-, lastaus- ja liitännäiskustannusten sekä luottokustannusten osalta.
- (19) Aiemmassa tutkimuksessa todettiin, että raaka-aineiden saanti on Kiinassa helpompaa kuin Turkissa. Koska tilanteen muuttumisesta ei ole saatu tietoja, oikaisu on tehty kyseisten kahden maan välillä loushintamäärissä olevan eron huomioon ottamiseksi. Normaaliarvoon päätettiin soveltaa samaa oikaisua kuin aiemmassa tutkimuksessa, toisin sanoen normaaliarvoon tehtiin vähennys, joka vastaa 20:ta prosenttia yhteistyössä toimineen turkkilaisen tuottajan loushintakustannuksista.

- (20) Lisäksi katsottiin, samoin kuin aiemmassa tutkimuksessa, että kiinalainen raaka-aine on turkkilaista puhtaampaa, ja sen vuoksi tehtiin oikaisu kyseisen eron huomioon ottamiseksi.

6 Polkumyynnin marginaali

- (21) Normaaliarvon ja vientihinnan välinen vertailu osoitti polkumyynnin olemassaolon, ja polkumyynnin marginaali oli sama kuin se määrä, jolla normaaliarvo, sellaisena kuin se oli määritetty, ylitti yhteisöön suuntautuvassa viennissä sovelletun hinnan. Prosenttiosuutena cif-tuontihinnasta yhteisön rajalla ilmaistun polkumyynnin marginaalin todettiin olevan hyvin merkittävä eli noin 50 prosenttia.
- (22) Koska polkumyynti tapahtui merkittävässä määrin koko tutkimusajanjakson ajan, vähintään samantasoisena polkumyynnin jatkumista pidetään hyvin todennäköisenä, jos toimenpiteet poistetaan.

D POLKUMYNNIN TOISTUMISEN TODENNÄKÖISYYS

- (23) Koska tuonti on määrältään huomattavaa ja se on tapahtunut merkittävällä polkumyynnillä, ei katsota tarpeelliseksi tutkia, toistuisiko polkumyynti, jos toimenpiteet poistettaisiin.

E YHTEISÖN TUOTANNONALAN MÄÄRITELMÄ

- (24) Tutkimusajanjakson aikana yhteisössä oli neljä perkipoltetun magnesiumoksidin tuottajaa. Tutkimuksessa kävi ilmi, että kaksi pyynnön esittänyttä yhteisön tuottajaa edustavat 62:ta prosenttia perkipoltetun magnesiumoksidin yhteisön tuotannosta ja tämän vuoksi ne muodostavat yhteisön tuotannonalan perusasetuksen 4 artiklan 1 kohdan ja 5 artiklan 4 kohdan mukaisesti.
- (25) On pantava merkille, että yhteisön tuotannonalaa aiemmassa tutkimuksessa edustaneesta neljästä yhteisön tuottajasta kaksi lopetti toimintansa vuonna 1991, toisin sanoen aiemman tutkimuksen aikana. Kyseiset kaksi tuottajaa ovat Magnomin SA, Thessaloniki, Kreikka, ja Financial Mining, Industrial & Shipping Corporation (Fimisco), Ateena, Kreikka. Fimisco asetettiin selvitystilaan vuonna 1992 ja sen omaisuus myytiin vuonna 1996 eräälle tulenkestävien tuotteiden tuottajalle (Viomagn, Kreikka). Vaikka Viomagn ei pyytänyt nykyistä tutkimusta, se tukee sitä. Magnominin toiminta lakkasi lopullisesti, kun sen louhintaa koskevan toimiluvan voimassaolo päättyi vuonna 1997.
- (26) Tutkimuksessa kävi ilmi, että yhteistyöhön osallistumaton tuottaja (joka ei kuitenkaan vastustanut yhteistyötä), itävaltalainen Veitsch-Radex, on täysin korkeamman jalostusasteen integroitunut tuottaja, joka käyttää perkipoltetun magnesiumoksidin tuotantonsa pelkästään sisäiseen kulutukseen.

F SELVITYS YHTEISÖN MARKKINOIDEN TILANTEESTA

1 Kulutus yhteisön markkinoilla

- (27) Perkipoltetun magnesiumoksidin todettavissa oleva yhteisön kulutus määritettiin seuraavien tekijöiden perusteella:
- yhteisön tuottajien myyntimäärät yhteisössä,
 - perkipoltetun magnesiumoksidin tuonti Kiinasta yhteisöön,
 - perkipoltetun magnesiumoksidin tuonti yhteisöön kaikista muista kolmansista maista.
- (28) Tällä perusteella laskettuna kulutus väheni vahinkotutkimusajanjaksolla 2 prosenttia noin 497 000 tonnista vuonna 1994 486 000 tonniin tutkimusajanjaksolla. Kysyntä nousi huippuunsa vuonna 1995 (20 prosentin lisäys vuoteen 1994 verrattuna), mutta laski sen jälkeen jatkuvasti ollen alhaisimmillaan vuonna 1997. Markkinat elpyivät huomattavasti tutkimusajanjaksolla, jolloin kulutus lisääntyi 13 prosenttia vuoteen 1997 verrattuna.

2 Asianomaisesta maasta tuleva tuonti

a) Asianomaisen tuonnin määrä ja markkinaosuus vahinkotutkimusajanjaksolla

- (29) Vahinkotutkimusajanjaksolla Kiinasta peräisin olevan perkipoltetun magnesiumoksidin tuontimäärät eivät seuranneet kulutuksessa havaittua suuntausta. Vuoden 1994 ja tutkimusajanjakson välillä Kiinasta tulleen tuonnin määrä nousi noin 10 prosenttia noin 238 000 tonnista noin 261 000 tonniin, mutta yhteisön kulutus laski 2 prosenttia. Vuoden 1997 ja tutkimusajanjakson välillä asianomainen tuonti nousi 30 prosenttia, kun taas kulutus nousi ainoastaan 13 prosenttia. On pantava merkille, että tutkimusajanjaksona tuotu määrä (260 967 tonnia) on merkittävästi korkeampi kuin aiemmalla tutkimuksen tutkimusajanjaksolla todettu tuonnin määrä (176 000 tonnia).
- (30) Kiinasta peräisin olleen tuonnin markkinaosuus lisääntyi vuoden 1994 48 prosentista 54 prosenttiin tutkimusajanjaksona. Merkille pantavaa on, että aiemman tutkimuksen tutkimusajanjakson aikana kiinalaisen perkipoltetun magnesiumoksidin markkinaosuuden indeksiluku oli 85, kun taas vuonna 1994 vastaava indeksiluku oli 100.

b) Tarkasteltavana olevan tuotteen tuonnin hintakehitys ja hinnoittelu

i) Asianomaisen tuonnin hintakehitys

- (31) Koska kiinalaiset viejät eivät ole toimineet yhteistyössä, Kiinasta tulleen tuonnin hintakehitys vahinkotutkimusajanjakson aikana on määritetty Eurostatin tietojen perusteella keskimääriäisten cif-tuontihintojen pohjalta. Kyseiset hinnat nousivat noin 10 prosenttia vahinkotutkimusajanjakson aikana. Erityisesti vuoden 1994 ja 1995 välillä, toisin sanoen heti lopullisten polkumyynti-

toimenpiteiden käyttöönoton jälkeen, Kiinasta yhteisöön suuntautuneen perkipoltetun magnesiumoksidin tuonnin hinnat nousivat noin 16 prosenttia. Hinnat alkoivat kuitenkin laskea lievästi mutta vakaasti vuodesta 1996 lähtien. Vahinkotutkimusajanjakson aikana hinnat ylittivät aina vähimmäishinnan. On pantava merkille, että aiemman tutkimuksen tutkimusajanjakson aikana keskimääräinen cif-tuontihinta oli noin 90 ecua tonnilta.

- (32) Kiinasta peräisin olevan tuonnin hintakehitystä tarkasteltaessa olisi otettava huomioon tutkimuksen aikana ilmi käyneet kaksi tärkeää seikkaa. Ensinnäkin Eurostatin tiedot eivät vaikuta välttämättä paikkansapitäviltä. Todellisten liiketoimien perusteella tutkimuksen aikana todennetut tuontihinnat olivat nimittäin aina Eurostatin lukuja alhaisempia. Koska siten todennettua tuontia ei kuitenkaan voitu määrän ja arvon osalta pitää edustavana, Eurostatin lukuja käytettiin määrittämään Kiinasta tulleen tuonnin hintakehitys.

- (33) Toiseksi, kiinalaisten viejien yhteisöön suuntautuneen viennin tuotevalikoima oli vahinkotutkimusajanjakson aikana erilainen kuin aiemman tutkimuksen aikana. Yhteistyössä toimineiden tai muutoin tietoja komission yksiköille toimittaneiden asianomaisten osapuolten esittämien tietojen perusteella kävi ilmi, että toimenpiteiden käyttöönoton jälkeen kiinalaisten viejien yhteisöön myymä tarkasteltavana oleva tuote sisälsi aina vähintään 90 prosenttia MgO:ta. Vertailun vuoksi todettakoon, että aiemman tutkimuksen tutkimusajanjakson aikana Kiinasta peräisin olevan perkipoltetun magnesiumoksidin tuonnissa yli 50 prosentissa MgO-pitoisuus oli alle 90 prosenttia, toisin sanoen suurin osa oli heikompilaatuista perkipoltettua magnesiumoksidia ja siten halvempaa, ja vähimmäishinta oli laskettu alemman hinnan perusteella. Tämän voidaan katsoa osoittavan, että vahinkotutkimusajanjaksona tapahtunut hinnannousu selittyi sillä, että kiinalaiset viejät möivät prosentiosuutena laskettuna enemmän korkeampilaatuista perkipoltettua magnesiumoksidia.

- (34) On myös pantava merkille, että Kiinasta peräisin olevan perkipoltetun magnesiumoksidin yhteisöön suuntautuneen viennin hinnat olivat vahinkotutkimusajanjakson aikana aina alemmat kuin sekä yhteisön tuottajien (katso johdanto-osan 35 kappale) että muiden kolmansien maiden (katso johdanto-osan 59 kappale) hinnat.

ii) Viejien hinnoittelu

- (35) Koska kiinalaiset viejät eivät toimineet yhteistyössä, komission yksiköt käyttivät kahta menetelmää tarkastellakseen kiinalaisten viejien hinnoittelua suhteessa yhteisön tuotannonalan hinnoitteluun tutkimusajanjakson aikana. Ensinnäkin cif-vientihintaa verrattiin Eurostatin lukujen perusteella pyynnön esittäneiden yhteisön tuottajien painotettuun keskimääräiseen hintaan, joka oli oikaistu vapaasti tehtaalla -tasolle, MgO-pitoisuudesta riippumatta. Tarkastelun tuloksena Kiinasta peräisin olevan perkipoltetun magnesiumoksidin hintojen todettiin olevan yhteisön tuotannonalan hintoja alhaisempia.

(36) Toiseksi, todenmukaisen käsityksen saamiseksi kiinalaisten viejien hinnoittelusta edellä mainitun (johdanto-osan 33 kappale) tuotevalikoimassa tapahtuneen muutoksen takia vaikutti järkevämmältä verrata cif-vientihintaa pyynnön esittäneiden yhteisön tuottajien sellaisesta perkipoltetusta magnesiumoksidista veloittamaan hintaan, jonka MgO-pitoisuus on vähintään 90 prosenttia. Tämän menetelmän soveltaminen osoitti kiinalaisten viejien myyntihintojen olleen todellakin huomattavasti yhteisön tuotannonalan hintoja alhaisempia.

(37) Perkipoltetun magnesiumoksidin hintakehitystä olisi tarkasteltava myös ottaen huomioon seuraavat seikat. Eräs etuyhteydetön tuoja, jonka osuus Kiinan kokonaistuonnista yhteisöön oli 13 prosenttia vuonna 1995 ja 11 prosenttia vuonna 1996, esitti komission yksiköille tietoja, joiden perusteella tuontimäärästä noin puolen osalta todettu hinnannousu alkuperäiseen tutkimusajanjaksoon verrattuna vaikutti keinotekoiselta, kuten jäljempänä esitetään. Kyseinen tuoja hankki perkipoltettua magnesiumoksidia kiinalaisilta viejiltä alempanaan hintaan kuin vähimmäishinta, joka on 120 ecua tonnilta. Suurimmassa osassa tätä tuontia etuyhteydetön tuojan asiakkaat (tuotteen tosiasialliset käyttäjät) hoitivat tulliselvityksen tälle maksetun jälleenmyyntihinnan perusteella. Etuyhteydetön tuoja sisällytti kyseiseen jälleenmyyntihintaan tietyn marginaalin kattaakseen yhteisössä aiheutuneet kustannukset ja saadakseen voittoa. Tällä tavalla kurottiin umpeen kiinalaiselle viejälle maksetun hankintahinnan ja vähimmäishinnan välinen erotus. Näin osoitettiin, että tuojan asiakkaiden tulliviranomaisille ilmoittama lopullinen hinta oli vähimmäishintaa korkeampi, mutta lopullisen hinnan paljastama menetelmä tuo ilmi myös sen, että kiinalaista perkipoltettua magnesiumoksidia voitiin myydä yhteisössä alempanaan hintaan kuin 120 ecua tonnilta. Tässä yhteydessä on otettava lisäksi huomioon, että alkuperäinen vähimmäishinta määritettiin tuojien/kauppioiden hankintahintojen tasolle eikä loppukäyttäjien hankintahintojen tasolle. Edellä kuvattu kauppatapa näyttää tämän vuoksi vaikuttavan toimenpiteiden tosiasialliseen tehokkuuteen. Kyseisellä kauppataavalla voitaisiin myös selittää se, miksi Eurostatin luvut olivat suurempia kuin tutkimuksen aikana todetut tosiasialliset hinnat.

3 Yhteisön tuotannonalan taloudellinen tilanne

a) Tuotanto

(38) Yhteisön tuotannonalan perkipoltetun magnesiumoksidin tuotanto väheni 33 prosenttia vuoden 1994 ja tutkimusajanjakson välillä. On pantava merkille, että vähennys oli erityisen huomattava vuosina 1995 ja 1996, jolloin myös perkipoltetun magnesiumoksidin kulutus väheni yhteisön markkinoilla.

(39) Tutkimuksessa kävi ilmi, että yhteisön tuotannonalan oli pakko muuttaa vahinkotutkimusajanjakson aikana tuotevalikoimaansa ja keskittää tuotantonsa perkipoltetun magnesiumoksidin heikompiin laatuihin. Se tuotti kuitenkin edelleen merkittävän määrän (noin 20

prosenttia) perkipoltettua magnesiumoksidia, jonka MgO-pitoisuus oli vähintään 90 prosenttia.

b) Tuotantokapasiteetti

(40) Yhteisön tuotannonalan tuotantokapasiteetti pysyi vahinkotutkimusajanjakson aikana vakaana.

c) Kapasiteetin käyttöaste

(41) Kapasiteetin käyttöaste laski 34 prosenttia vuoden 1994 ja tutkimusajanjakson välillä.

d) Myyntimäärä

(42) Yhteisön tuotannonalan kokonaismyyntimäärä laski noin 36 prosenttia vuoden 1994 ja tutkimusajanjakson välillä. On huomattava myös, että toimenpiteiden käyttöönoton jälkeen vuonna 1995 yhteisön tuotannonala pystyi hyötymään kasvavasta kysynnästä (se lisäsi myyntimääräänsä noin 3 prosenttia), mutta tutkimusajanjaksona, jolloin kulutus kasvoi 13 prosenttia (katso edellä johdanto-osan 28 kappale), se ei onnistunut seuraamaan tätä suuntausta ja sen myyntimäärä väheni noin 23 prosenttia.

e) Markkinaosuus

(43) Yhteisön tuotannonalan osuus yhteisön markkinoista väheni 37 prosenttia vahinkotutkimusajanjakson aikana. On pantava merkille, että vaikka yhteisön tuotannonalan markkinaosuus väheni aiemman tutkimuksen aikana 30 prosentista vuonna 1988 15 prosenttiin aiemman tutkimuksen tutkimusajanjaksona, negatiivinen suuntaus hidastui parhaillaan tarkasteltavien polkumyyntitoimenpiteiden käyttöönoton jälkeen.

f) Hintakehitys

(44) Tutkimuksessa kävi ilmi, että pyynnön esittäneiden yhteisön tuottajien perkipoltetusta magnesiumoksidista veloittama keskimääräinen vapaasti tehtaalla -myyntihinta nousi 23 prosenttia vahinkotutkimusajanjakson aikana. Yhteisön tuotannonala ei kuitenkaan tästä noususta huolimatta pystynyt nostamaan hintojaan kannattavalle tasolle, kuten jäljempänä esitetään (johdanto-osan 46 kappale), ja joutui toimimaan tappiolla.

(45) Hintakehitystä on tarkasteltava edellä mainittu vahinkotutkimusajanjakson aikana tuotevalikoimassa tapahtunut muutos (katso johdanto-osan 39 kappale) huomioon ottaen. Yhteisön tuotannonala nimittäin keskitti vähitellen tuotantonsa ja myyntinsä perkipoltetun magnesiumoksidin heikompiin laatuihin, joiden tuotanto on halvempaa ja joita tämän vuoksi voidaan myydä edullisempaan hintaan, korkeampien laatuisten kustannuksella, jotka voisivat olla kannattavimpia, mutta joilla yhteisön tuotannonala ei pystyisi kilpailemaan kiinalaisen perkipoltetun magnesiumoksidin aiheuttaman hintapaineen kanssa. Tämän vuoksi yhteisön tuotannonala ei saavuttanut tyydyttävää hintatasoa, vaikka hinnat yleisesti ottaen nousivat.

g) *Kannattavuus*

- (46) Vaikka yhteisön tuotannonalan kannattavuus prosenttiosuutena nettomyynnistä ilmaistuna kohentui absoluuttisesti indeksiluvusta (-100) vuonna 1994 indeksilukuun (-28) tutkimusajanjakson aikana, se pysyi negatiivisena lähes koko vahinkotutkimusajanjakson ajan.

h) *Työllisyys*

- (47) Työllisyys laski yhteisön tuotannonalalla 31 prosenttia vahinkotutkimusajanjakson aikana.

i) *Investoinnit*

- (48) Pyyntöä esittäneet yhteisön tuottajat nostivat investointiastettaan noin 78 prosenttia vahinkotutkimusajanjakson aikana. Vaikka nämä luvut eivät koske pelkästään tarkasteltavana olevaa tuotetta, koska oli mahdotonta kohdentaa investointeja yksinomaan perkipoltettuun magnesiumoksiidiin, kävi ilmi, että investoinnit oli suurimmaksi osaksi tarkoitettu rationalisoimaan edelleen perkipoltetun magnesiumoksidin tuotantoprosessia.

j) *Päätelmät*

- (49) Yhteisön tuotannonalan tilanne kohentui joidenkin tarkasteltujen talouden tunnuslukujen osalta polkumyynnitoimenpiteiden käyttöönoton jälkeen vuonna 1993 ja koko vahinkotutkimusajanjakson ajan. Erityisesti sen keskimääräiset myyntihinnat nousivat ja tappiot pieneneivät. Ponnisteluja tuotantoprosessin rationalisoimiseksi jatkettiin ja uusia investointeja tehtiin, mikä osoittaa, että tuotannonala on edelleen elinkelpoinen ja se on päättänyt jatkaa toimintaansa.
- (50) Muut talouden tunnusluvut eivät kuitenkaan kehittyneet yhtä suotuisasti vahinkotutkimusajanjakson aikana. Yhteisön tuotannonala ei pystynyt nostamaan tuotantoa, kapasiteetin käyttöastetta, myyntimääriä, markkinaosuuksia ja työllisyyttä tyydyttävälle tasolle.
- (51) Tämän vuoksi yhteisön tuotannonalan katsotaan olevan vielä vaikeassa tilanteessa.

4 Tarkasteltavana olevan tuonnin vaikutukset

- (52) Toimenpiteiden käyttöönoton jälkeinen markkinoiden kehitys paljastaa, että aiemmassa tutkimuksessa määritelty vähimmäishinta ei lannistanut kiinalaisia viejiä yhteisön markkinoille suuntautuvan myynnin osalta. Kiinalaisten viejien markkinaosuudet nimittäin kasvoivat vahinkotutkimusajanjakson aikana, ja kaiken kaikkiaan kiinalaisten viejien läsnäolo yhteisön markkinoilla vahvistui verrattuna aiemman tutkimuksen tutkimusajanjaksoon. Lisäksi on pantava merkille, että yhteisön tuotannonala menetti markkinaosuuttaan lähes samassa suhteessa kuin Kiina lisäsi omaansa.
- (53) Kiinan vientihinnat nousivat käyttöön otettujen toimenpiteiden mukaisesti nykyisen vahinkotutkimusajanjakson aikana, ja yhteisön tuotannonalan hintatilanne vaikutti sekin kehittyvän myönteisempään suuntaan. Mutta kuten edellä on esitetty seikkaperäisesti, hinnan-

nousua ei kannata painottaa liikaa. Hintakehitystä tarkasteltaessa on ensinnäkin otettava huomioon, että kiinalaiset viejät siirtyivät alhaisemmista MgO-pitoisuuksista korkeampiin (katso johdanto-osan 33 kappale). Toiseksi on pidettävä mielessä, että kyseinen muutos tuotevalikoimassa johti siihen, että yhteisön tuotannonala vähitellen menetti myyntimääriään ja vähensi perkipoltetun magnesiumoksidin korkeampien laatujen tuotantoaan. Kuten johdanto-osan 36 kappaleessa selitetään, tarkasteltavana olevan tuonnin hintapaine vaikutti erityisesti perkipoltetun magnesiumoksidin korkeampiin laatuuihin, joiden osalta yhteisön tuotannonala ei pystynyt kilpailemaan (katso myös edellä johdanto-osan 45 kappale).

- (54) Lisäksi on aiheellista mainita vuonna 1994 käyttöön otettu Kiinan lisenssijärjestelmä, joka todennäköisesti osaltaan nosti kiinalaisten tuotteiden hintoja kaikkialla maailmassa (katso yksityiskohtaisemmin johdanto-osan 73—75 kappale).
- (55) Tutkimuksesta on käynyt ilmi myös, että tutkimusajanjakson aikana polkumyynnittulleja on maksettu vähintään 7 prosentin osalta tarkasteltavana olevan tuotteen Kiinasta tulleesta tuonnista, mikä merkitsee kyseisen tuonnin tapahtuneen alle vähimmäishinnan.

5 Tuontimäärät ja tuontihinnat muista kolmansista maistaa) *Myynnin määrä ja markkinaosuus*

- (56) Perkipoltetun magnesiumoksidin tuontimäärä muista kolmansista maista väheni vahinkotutkimusajanjakson aikana 178 500 tonnista vuonna 1994 166 500 tonniin tutkimusajanjaksolla. Tämä merkitsee noin 7 prosentin vähennystä.
- (57) Muista kolmansista maista tulevan tuonnin markkinaosuudet supistuivat 2 prosenttia vuoden 1994 ja tutkimusajanjakson välillä. Supistuminen oli vielä tuntuvampi vuoden 1995 ja tutkimusajanjakson välillä, vaikka vuosina 1994 ja 1995 kyseiset markkinaosuudet olivat kasvaneet yhteisön kulutuksessa todettua suuntausta enemmän (jos tuonti olisi yhteisön kulutuksen mukainen, markkinaosuudet pysyisivät vakaina).
- (58) Edellä esitetty osoittaa, että kiinalaiset viejät pystyivät vahinkotutkimusajanjakson aikana lujittamaan asemaansa yhteisössä sekä yhteisön tuotannonalan (katso johdanto-osan 42 kappale) että muiden kolmansien maiden markkinaosuuden kustannuksella.

b) *Kolmansista maista tulevan tuonnin myyntihinnat*

- (59) Eurostatin mukaan muista kolmansista maista tulleen tuonnin keskimääräinen myyntihinta laski 9 prosenttia vahinkotutkimusajanjakson aikana. Keskimääräinen yksikköhinta oli kuitenkin aina korkeampi kuin vastaava hinta sekä Kiinasta peräisin olevassa tuonnissa että yhteisön tuotannonalan myynnissä.

(60) Edellä esitetyn perusteella katsotaan, että tarkasteltavana olevan tuotteen muista kolmansista maista tullut tuonti ei vaikuttanut merkittävästi yhteisön tuotannonalan taloudelliseen tilanteeseen.

6 Päätelmät

(61) Kiinalaisten viejien aiheuttaman jatkuvan hintapaineen takia yhteisön tuotannonalan taloudellinen tilanne pysyi vaikeana voimassa olevista toimenpiteistä huolimatta. Kyseisen hintapaineen vuoksi yhteisön tuotannonala ei pystynyt toipumaan aiempien ja nykyisten polkumyynnikäytäntöjen vaikutuksista. Tässä yhteydessä on pantava merkille, että yhteisön tuotannonalaa aiemmassa tutkimuksessa edustaneesta neljästä yhteisön tuottajasta peräti kaksi lopetti toimintansa aiemman menettelyn aikana, mikä vähensi työllisyyttä merkittävästi. Tutkimuksessa kävi kuitenkin ilmi, että jäljellä oleva yhteisön tuotannonala on edelleen elinkelpoinen eikä sen aikomuksena ole lopettaa toimintaansa.

G VAHINGON TOISTUMISEN TODENNÄKÖISYYS

1 Selvitys Kiinan tilanteesta

(62) Ottaen huomioon, että yhteisön tuotannonalan taloudellinen tilanne on edelleen vaikea, nykyisten toimenpiteiden voimassaolon päättymisen todennäköisten vaikutusten arvioimiseksi tarkasteltiin seuraavia osatekijöitä:

a) *Luonnonvarat, tuotantokapasiteetti, kapasiteetin käyttöaste ja varastot*

(63) Koska kiinalaiset viejät eivät toimineet yhteistyössä, selvitys perustuu valituksessa esitettyihin tietoihin sekä alan aikakauslehdistä ja markkinatutkimuksista saatuihin tietoihin.

(64) Magnesiitin osalta Kiinalla on edellä mainittujen lähteiden mukaan maailman suurimmat yksittäisen maan luonnonvarat, joiden osuus on 17,3 prosenttia maailman magnesiittiesiintymistä.

(65) Samoien lähteiden mukaan magnesiumoksidin tuotantokapasiteetti on ollut Kiinassa viime vuosina noin 2 500 000 tonnia vuodessa, josta 1 700 000 tonnia on ollut perkipoltettua magnesiumoksidia. Tämä merkitsee, että Kiinan osuus perkipoltetun magnesiumoksidin maailmanlaajuisesta tuotantokapasiteetista on 28 prosenttia.

(66) Kapasiteetin käyttöasteen ja varastojen osalta ei saatu luotettavia tietoja, koska asianomaiset kiinalaiset osapuolet eivät toimineet yhteistyössä.

(67) Saatavilla olevien erityisjulkaisujen ja -aikakauslehtien sekä raaka-ainevarantojen koon ja tuotantokapasiteetin määrän perusteella katsotaan, että kiinalaisilla viejillä on huomattavia mahdollisuuksia lisätä tuotantoaan ja vientimääriään yhteisöön tulevaisuudessa.

b) *Kiinan vienti kolmansiin maihin*

(68) Komission yksiköt selvittivät lisäksi Yhdysvaltojen kaupaministeriön tilastojen perusteella, että perkipoltetun magnesiumoksidin osalta Yhdysvallat kuuluu Kiinan tärkeimpiin vientimarkkinoihin. Kyseisen tuonnin osuus oli 77 prosenttia perkipoltetun magnesiumoksidin kokonaistuonnista Yhdysvaltoihin vuonna 1998.

(69) Yhdysvaltoihin suuntautuneen Kiinan viennin kokonaismäärä kasvoi vuosina 1994—1998 11 prosenttia eli noin 263 000 tonnista noin 292 000 tonniin. Huipussaan vientimäärä oli yli 320 000 tonnia vuonna 1995. Cif-myyntihinnat nousivat 88 ecusta tonnilta vuonna 1994 117 ecuun tonnilta tutkimusajanjakson aikana, toisin sanoen 33 prosenttia.

(70) Tutkimuksesta kävi ilmi, että yhteisöön suuntautunut Kiinan vienti oli kehittynyt vastaavasti kuin Yhdysvaltoihin suuntautunut Kiinan vienti. Molemmilla markkinoilla kiinalaisen tuonnin hinnat kuuluivat koko vahinkotutkimusajanjaksolla yleensä kaikista muista kolmansista maista tulleen tuonnin hinnoista alhaisimpiin.

(71) Edellä mainittu tutkimusajanjakson aikainen hinta 117 ecua tonnilta on 23 prosenttia alempi kuin yhteisössä samalla ajanjaksolla kiinalaisesta tuotteesta veloitettu hinta ja 2,5 prosenttia alempi kuin aikaisempien toimenpiteiden yhteydessä yhteisössä vahvistettu vähimmäishinta.

(72) Edellä esitetystä voidaan tehdä se päätelmä, että ilman toimenpiteitä kiinalaisen tuotteen hinnat saattaisivat laskea ainakin Yhdysvalloissa veloitettujen tuontihintojen tasolle.

c) *Kiinan lisenssijärjestelmä*

(73) Kiinan ulkomaankaupan ja talousyhteistyön ministeriö sekä metallien, mineraalien ja kemikaalien kiinalaisten tuojien ja viejien kauppakamari ottivat huhtikuussa 1994 käyttöön eräiden mineraalien viennin osalta vientilisenssijärjestelmän, joka vastaa vientikiintiö- ja vientiverojärjestelmää. Kyseinen lisenssijärjestelmä koskee kaikkia magnesiumoksideja, myös perkipoltettua. Vuonna 1997 18 kiinalaista yritystä sai vuotuisessa lisensoijana ja tonnimääriä koskevassa tarjouskierröksessä magnesiumoksidin osalta vientilisenssin 2 miljoonan enimmäistonnimäärälle. Lisenssimaksu oli 30 dollaria tonnilta (26,5 ecua tonnilta) vuonna 1997 ja nousi 40 dollariin tonnilta (36,6 ecua tonnilta) vuonna 1998. Tästä voidaan päätellä, että jos noudatetaan vähimmäishintaa 120 ecua tonnilta, perkipoltetun magnesiumoksidin tosiasiallinen vientihinta yhteisöön ilman lisenssimaksua on 83,4 ecua tonnilta. Eurométaux'n mukaan Liaoningin maakunnassa, johon suurin osa tuottajista on sijoittautunut, otettiin vuonna 1995 käyttöön paikallinen vientivero, jonka määrä oli vuonna 1997 15,7 dollaria tonnilta (14,4 ecua tonnilta). Tämän johdosta tosiasiallinen myyntihinta yhteisöön olisi paikallinen vero vähennettynä niinkin alhainen kuin 69,4 ecua tonnilta.

Eurométaux'n mukaan Kiinan lisenssijärjestelmä saataan magnesiumiin ja siten myös perkipoltetun magnesiumoksidin osalta piakkoin poistaa. Se väittää, että poistamisen johdosta Kiinan perkipoltetun magnesiumoksidin vienti kasvaisi määrällisesti ja sen hinta laskisi huomattavasti, jos polkumyynnitoimenpiteitä ei jatketaisi.

(74) On pantava merkille, että lisenssijärjestelmästä suoritus- selvityksessä painotetaan kiinalaisten viejien mahdollisuutta myydä perkipoltettua magnesiumoksidia yhteisöön hyvin alhaisilla hinnoilla.

(75) Ottaen huomioon, että viejamaan julkisen vallan edustajat ovat yksipuolisesti ottaneet käyttöön edellä esitetyn järjestelmän, katsotaan lisäksi, että sen olemassaolo tai poistaminen ei voi mitenkään vaikuttaa yhteisön toimielinten päätökseen siitä, toistuisiko vahingollinen polkumyynti, jos toimenpiteet eivät olisi voimassa.

2 Vahingon toistumista koskevat päätelmät

(76) Otetaan huomioon erityisesti seuraavat tekijät:

- yhteisön tuotannonalan taloudellinen tilanne on edelleen vaikea voimassa olevista toimenpiteistä huolimatta,
- Kiinasta tulevalta tuonnilla on edelleen poikkeuksellisen vahva asema yhteisön markkinoilla, ja se tapahtuu polkumyynnillä alhaisin hinnoin,
- ilman polkumyynnitoimenpiteitä kiinalaiset viejät voisivat veloittaa erittäin alhaisia hintoja ottaen huomioon ensinnäkin Kiinan lisenssijärjestelmän maksujen vähentämisen hinnoista ja toiseksi Kiinan viennin hinnoittelun Yhdysvaltain markkinoilla, jossa hinnat ovat aina olleet alemmat kuin yhteisössä,
- suuret raaka-ainevarannot ja kiinalaisten kehittyneet valmiudet raaka-aineen hyödyntämiseen osoittavat, että kiinalaisilla viejillä on mahdollisuuksia lisätä tuotantoaan ja/tai vientimääriään,
- useissa liiketoimissa vähimmäishinta alitettiin, mikä osoittaa, että kiinalaiset viejät pystyvät alentamaan hintojaan.

Edellä esitetyn perusteella katsotaan vahingon toistumisen olevan todennäköistä, jos toimenpiteet kumotaan.

H YHTEISÖN ETU

1 Johdanto

(77) Perusasetuksen 21 artiklan mukaisesti tarkasteltiin, olisiko nykyisten polkumyynnitoimenpiteiden voimassaolon jatkaminen kokonaisuudessaan yhteisön edun vastaista. Yhteisön edun määrittäminen perustuu kaikista asiaan liittyvistä etunäkökohdista kuten tarkasteltavana

olevan tuotteen yhteisön tuotannonalasta, tuojista, kaup-
piaista ja käyttäjistä tehtyyn arviointiin.

(78) Arvioidakseen toimenpiteiden voimassaolon jatkamisen tai jatkamatta jättämisen todennäköisiä vaikutuksia komissio pyysi tietoja kaikilta edeltä mainituilta asianomaisilta osapuolilta. Komissio lähetti kyselylomakkeet 12:lle tarkasteltavana olevan tuotteen tuojalle ja 78 käyttäjälle. Yksikään tuoja ei vastannut kyselyyn, mutta kaksi antoi joitakin tietoja. Käyttäjistä kaksi vastasi kyselyyn ja tiedot todennettiin.

(79) On syytä muistaa, että toimenpiteiden käyttöönottoa ei aiemmassa tutkimuksessa pidetty yhteisön edun vastaisena. Lisäksi on huomattava, että tämä tutkimus on tarkastelu eli siinä selvitetään tilannetta, jossa polkumyynnitoimenpiteet on jo otettu käyttöön. Niinpä tämän tutkimuksen ajoitus ja luonne mahdollistavat niiden kielteisten vaikutusten arvioinnin, joita voimassa olevilla polkumyynnitoimenpiteillä on saattanut aiemmin olla asianomaisiin osapuoliin.

(80) Tällä perusteella tutkittiin, oliko vahingollisen polkumyynnin jatkumista ja toistamista koskevista päätelmistä huolimatta olemassa pakottavia syitä, joiden johdosta olisi pääteltävä, että tässä erityistapauksessa toimenpiteiden voimassapitäminen ei ole yhteisön edun mukaista.

2 Yhteisön tuotannonalan etu

(81) Katsotaan, että jos aiemmassa tutkimuksessa vahviste-
tuista polkumyynnitoimenpiteistä luovutaan, vahingol-
linen polkumyynti todennäköisesti toistuu ja yhteisön
tuotannonalan heikko tilanne huonontua entisestään.

(82) Kuten edellä on esitetty, Kiinasta peräisin olevan perki-
poltetun magnesiumoksidin halpantuonti vahinkotutki-
musajanjaksolla on vaikuttanut yhteisön tuotanno-
nalaan. Tämän vuoksi katsotaan, että tarkasteltavien
polkumyynnitoimenpiteiden tavoitetta ei ole täysin
saavutettu, toisin sanoen yhteisön markkinoille ei ole
saatu palautettua tervettä kilpailua yhteisön tuotanno-
nalan ja kiinalaisten tuottajien välille.

(83) Vaikka yhteisön tuotannonala on viime vuosina ponnis-
teltut merkittävästi parantaakseen tuottavuuttaan, jotta
sen tuotantokustannukset laskisivat ja kilpailukyky para-
nisi, se ei saanut parannettua kannattavuuttaan kohtuul-
liselle tasolle vahinkotutkimusajanjakson aikana, minkä
lisäksi työllisyys laski voimakkaasti. Lisäksi kaksi aiem-
paan tutkimukseen osallistunutta kreikkalaista yhteisön
tuottajaa lopetti toimintansa.

- (84) Tutkimuksessa todettiin kuitenkin myös, että yhteisön tuotannonala on elinkelpoinen, minkä vahvistaa erityisesti sen johdonmukainen investointiaste vahinkotutkimusajanjakson aikana. Myös tuotantoprosessin rationalisoinniseksi toteutetut ponnistelut osoittavat, että yhteisön tuotannonala ei ole valmis luopumaan kyseisen alan tuotannosta.
- (85) Edellä esitetyn perusteella vaikuttaa tarpeelliselta jatkaa nykyisten toimenpiteiden voimassaoloa polkumyynnillä tapahtuvan tuonnin kielteisten vaikutusten poistamiseksi. Ne voisivat vaarantaa yhteisön tuotannonalan olemassaolon ja samalla huomattavan määrän työpaikkoja. Lisäksi on otettava huomioon, että tämän yhteisön tuotannonalan katoaminen vaikuttaisi kielteisesti myös korkeamman jalostusasteen tuotannonaloihin, koska näiden valinnanvara hankkijoiden suhteen supistuisi merkittävästi.

3 Tuojien etu

- (86) Kukaan etuyhteydettömistä tuojista ei vastannut komission lähettämään kyselyyn. Kieltäytyminen yhteistyöstä osoittaa jo sinänsä, että toimenpiteet eivät vaikuttaneet kovin kielteisesti kyseisen alan taloudelliseen tilanteeseen. Tämän vahvistaa se, että tuojat kävivät edelleenkin kauppaa tarkasteltavana olevalla tuotteella ja jopa lisäsivät tuonnin määrää vahinkotutkimusajanjakson aikana.
- (87) Tämän vuoksi katsotaan, että tällä hetkellä voimassa olevien polkumyynnitoimenpiteiden käyttöönotto ei vaikuttanut kielteisesti tarkasteltavana olevan tuotteen tuojien taloudelliseen tilanteeseen. On myös epätodennäköistä, että toimenpiteiden jatkaminen johtaisi niiden taloudellisen tilanteen heikentymiseen tulevaisuudessa.

4 Käyttäjien etu

- (88) Tarkasteltavana olevan tuotteen käyttäjät, eli korkeamman jalostusasteen tuotannonalat, ovat tulenkäytävien tuotteiden tuottajia. Ainoastaan kaksi 78 käyttäjästä, joille komissio lähetti kyselylomakkeen, vastasi kyselyyn. Samoin kuin tuojien osalta, vähäinen yhteistyö osoittaa jo sinänsä, että toimenpiteet eivät vaikuttaneet kovin kielteisesti kyseisen alan taloudelliseen tilanteeseen. Voimassa olevien toimenpiteiden vaikutusta kahden yhteistyössä toimineen yrityksen tilanteeseen arvioitiin, vaikka niiden edustavuus on korkeamman jalostusasteen tuotannonalojen osalta vähäistä, sillä toinen hankki ainoastaan noin 2 prosenttia Kiinasta vahinkotutkimusajanjaksolla tuodun perkipoltetun magnesiumoksidin kokonaismäärästä ja toinen vuoden 1997 alussa alle 1 prosentin.
- (89) Tältä osin tutkimuksessa kävi ilmi, että voimassa olevista toimenpiteistä huolimatta käyttäjät jatkoivat Kiinasta peräisin olevan perkipoltetun magnesiumoksidin tuontia ja yhdessä tapauksessa peräti aloittivat sen tuonnin. Toimenpiteet eivät siis saaneet tulenkäytävien tuotteiden

tuottajia vaihtamaan hankintalähdeään. Vaikka perkipoltettu magnesiumoksidi muodostaa merkittävän osan tulenkäytävien tuotteiden kustannuksista, tuontihinnan korotus ei ilmeisesti ollut niin korkea, että se olisi aiheuttanut haittaa.

- (90) On huomattava, että Suomeen sijoittautuneen käyttäjän perkipoltetusta magnesiumoksidista maksama tuontihinta lähes kaksinkertaistui sen jälkeen, kun Suomi liittyi Euroopan yhteisöön. Se hankkii kuitenkin edelleen Kiinasta peräisin olevaa perkipoltettua magnesiumoksidia. Tästä voidaan tehdä kaksi päätelmää:
- a) toimenpiteet ovat olleet tehokkaita Kiinasta tulevan tuonnin hintojen nousun osalta; ja
- b) näin muodostunut hinta on edelleen kilpailukykyinen muualla yhteisössä veloitetun hinnan kanssa.

- (91) Edellä esitetyn perusteella voidaan katsoa, että polkumyynnitoimenpiteet eivät vaikuttaneet kielteisesti tarkasteltavana olevan tuotteen käyttäjien kustannustilanteeseen ja kannattavuuteen.
- (92) Kuten edellä (johdanto-osan 29 ja 30 kappale) esitetään, voimassa olevat polkumyynnitoimenpiteet eivät ole johtaneet yhteisön markkinoiden sulkemiseen tuonnilta, vaan pikemminkin hyvän kauppatapan vastaisten kaupakäytäntöjen torjumiseen ja polkumyynnillä tapahtuvan tuonnin vääristyneiden vaikutusten jonkinasteiseen korjaamiseen. Kuten edellä on jo mainittu, Kiinasta tuleva tuonti lisääntyi 10 prosenttia vahinkotutkimusajanjakson aikana.

Koska toimenpiteet ovat jo olleet käytössä tietyn ajan ja koska niiden taso säilytettäisiin samana, voidaan päätellä, että käyttäjien tilanne ei heikkenisi.

5 Yhteisön etua koskevat päätelmät

- (93) Voimassa olevien polkumyynnitoimenpiteiden jatkaminen johtaa todennäköisesti perkipoltetun magnesiumoksidin hinnan vakauteen yhteisön markkinoilla. Jos yhteisön tuotannonalaa ei suojata polkumyynnillä tapahtuvan tuonnin vaikutuksilta, sen asema ei ainoastaan huonone, vaan sen toiminta saattaa lakata kokonaan. Voimassa olevat toimenpiteet eivät tunnu vaikuttaneen kovin kielteisesti käyttäjien ja tuojien taloudelliseen tilanteeseen. Tämän tutkimuksen aikana kerättyjen tietojen perusteella mikään polkumyynnitoimenpiteiden käyttöönotosta käyttäjille mahdollisesti aiheutunut hinnankorotus ei vaikuta suhteettomalta siihen etuun verrattuna, jonka yhteisön tuotannonala sai polkumyynnillä tapahtuvan tuonnin aiheuttaman kaupan vääristymisen poistamisesta.

(94) Tämän vuoksi katsotaan, ettei ole pakottavia syitä olla jatkamatta voimassa olevia polkumyyntitoimenpiteitä.

I POLKUMYNTITOIMENPITEET

- (95) Kaikille asianomaisille osapuolille ilmoitettiin niistä oleellisista seikoista ja huomioista, joihin voimassa olevien toimenpiteiden voimassapitäminen perustuu. Osapuolille asetettiin määräaika, jossa niiden oli esitettävä kyseisiä ilmoituksia koskevat huomautuksensa. Huomautuksia ei esitetty.
- (96) Edellä esitetyn perusteella ja perusasetuksen 11 artiklan 2 kohdan mukaisesti olisi asetuksella (EY) N:o 3386/93 Kiinasta peräisin olevan perkipoltetun magnesiumoksidin tuonnissa käyttöön otetut muuttuvat polkumyöntullit ja 120 ecun suuruinen vähimmäishinta tonnilta pidettävä edelleen voimassa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Otetaan käyttöön lopullinen polkumyöntulli CN-koodiin 2519 90 30 kuuluvan Kiinan kansantasavallasta peräisin olevan perkipoltetun magnesiumoksidin tuonnissa.
2. Tullin määrä on vähimmäishinnan, jonka suuruus on 120 euroa tonnilta, ja vapaasti yhteisön rajalla tullaamattomana -nettohinnan erotus, jos jälkimmäinen hinta on alempi.
3. Jollei toisin säädetä, sovelletaan tulleja ja muita tullikäytäntöjä koskevia voimassa olevia säännöksiä ja määräyksiä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 14 päivänä helmikuuta 2000.

Neuvoston puolesta

J. GAMA

Puheenjohtaja

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 361/2000,
annettu 17 päivänä helmikuuta 2000,
tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka
ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,
ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten tuontijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä joulukuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY) N:o 3223/94 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1498/98 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 3223/94 säädetään Uruguayn kieroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten mukaisesti komission vahvistamista kolmansien maiden tuonnin kiinteiden arvojen perusteista liitteissä määriteltävien tuotteiden ja ajanjaksojen osalta.

- (2) Edellä mainittujen perusteiden mukaisesti tuonnin kiinteät arvot on vahvistettava tämän asetuksen liitteessä esitetyille tasolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 3223/94 4 artiklassa tarkoitettujen tuonnin kiinteät arvot vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merkityllä tavalla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 18 päivänä helmikuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä helmikuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 337, 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EYVL L 198, 15.7.1998, s. 4.

LIITE

tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi annettu 17 päivänä helmikuuta 2000, komission asetukseen

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmannen maan koodi ⁽¹⁾	Tuonnin kiinteä arvo
0702 00 00	204	47,2
	624	202,1
	999	124,7
0707 00 05	052	116,4
	068	137,9
	628	159,4
	999	137,9
0709 10 00	220	206,1
0709 90 70	999	206,1
	052	124,0
	204	49,3
	628	156,0
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	999	109,8
	052	47,1
	204	39,1
	212	41,0
	220	23,6
0805 20 10	624	59,8
	999	42,1
	052	53,6
	204	67,9
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	999	60,8
	052	60,8
	204	54,0
	464	120,7
	600	57,2
	624	61,7
	999	70,9
0805 30 10	052	56,3
	600	56,2
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	999	56,3
	060	46,7
	400	86,5
	404	84,6
	528	106,8
	720	113,1
	728	82,9
	999	86,8
0808 20 50	388	104,2
	400	108,9
	528	89,0
	720	65,0
	999	91,8

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 2543/1999 (EYVL L 307, 2.12.1999, s. 46) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "999" tarkoittaa "muuta alkuperää".

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 362/2000,**annettu 17 päivänä helmikuuta 2000,****asetuksen (EY) N:o 1667/98 muuttamisesta ja Ruotsin interventioelimen hallussaan pitämän ohran vientiä koskevan pysyvän tarjouskilpailun kohteena olevan määrän nostamisesta 645 788 tonniin**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1253/1999 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 5 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksessa (ETY) N:o 2131/93 ⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 39/1999 ⁽⁴⁾, vahvistetaan interventioelinten hallussa olevien viljojen myyntiin saattamisen menettelyt ja edellytykset.
- (2) Komission asetuksella (EY) N:o 1667/98 ⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 295/2000 ⁽⁶⁾, avataan pysyvä tarjouskilpailu Ruotsin interventioelimen hallussaan pitämän 634 125 ohratonnin viemiseksi. Ruotsi on ilmoittanut komissiolle interventioelimensä aikomuksesta lisätä 11 663 tonnilla vientiä varten tarjouskilpailutettavaa määrää. Ruotsin interventioelimen hallussaan pitämän ohran vientiä koskevan pysyvän tarjouskilpailun kohteena oleva kokonaismäärä olisi nostettava 645 788 tonniin.
- (3) Tarjouskilpailutettavien määrien kasvun perusteella vaikuttaa tarpeelliselta muuttaa alueiden ja varastoitujen

määrien luetteloa. Olisi muutettava erityisesti asetuksen (EY) N:o 1667/98 liitettä I.

- (4) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 1667/98 seuraavasti:

- 1) Korvataan 2 artikla seuraavasti:

"2 artikla

1. Tarjouskilpailu koskee enintään 645 788 ohratonnia, joka viedään kaikkiin kolmansiin maihin, lukuun ottamatta Amerikan yhdysvaltoja, Kanadaa ja Meksikoa.

2. Alueet, joissa 645 788 tonnia ohraa on varastoituna, mainitaan liitteessä I."

- 2) Korvataan liite I tämän asetuksen liitteellä.

*2 artikla*Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä helmikuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen⁽¹⁾ EYVL L 181, 1.7.1992, s. 21.⁽²⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 18.⁽³⁾ EYVL L 191, 31.7.1993, s. 76.⁽⁴⁾ EYVL L 5, 9.1.1999, s. 64.⁽⁵⁾ EYVL L 211, 29.7.1998, s. 17.⁽⁶⁾ EYVL L 34, 9.2.2000, s. 8.

LIITE

"LIITE I

(tonneina)

Varastointipaikka	Määrät
Ättersta	7 584
Boarp	2 480
Brännarp	2 624
Broddbo 1	5 997
Broddbo 2	6 076
Djurön	112 474
Ervalla	934
Falun	878
Fammarp	19 046
Funbo-Lövsta	6 579
Gamleby	2 835
Gårdsjö	2 565
Gävle	10 847
Gimo	23 901
Gistad	3 761
Gullspång	2 391
Halmstad (Engströms)	4 659
Hästholmen	5 089
Helsingborg	73 933
Hova	12 981
Kalmar	15 738
Karlshamn	87 536
Katrineholm	2 068
Köping	38 714
Laholm	2 737
Mariestad	1 956
Mjölby	1 804
Moraby	1 637
Motala	2 807
Norrtälje	10 014
Ormesta	17 988
Österbybruk	10 878
Otterbäcken	4 075
Rimforsa	21 449
Rök	4 994
Signestorp	4 517
Simonstorp	5 022
Skivarp	17 301
Söråker	13 053
Stallarholmen	2 062
Stavreviken	1 479
Stockholm (Kvarnholmen)	29 957
Tjustorp	19 849
Värnamo	5 742
Velanda	10 780
Vimmerby	3 997"

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 363/2000,
annettu 17 päivänä helmikuuta 2000,
perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomina tavaroina vietäviin tiettyihin vilja- ja riisialojen
tuotteisiin sovellettavien tukien määrien vahvistamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1253/1999⁽²⁾, ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3072/95⁽³⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 2072/98⁽⁴⁾, ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (ETY) N:o 1766/92 13 artiklan 1 kohdan ja asetuksen (EY) N:o 3072/95 13 artiklan 1 kohdan mukaan kummankin mainitun asetuksen 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden maailmanmarkkinoiden ja yhteisön markkinoiden noteerausten tai hintojen ero voidaan kattaa vientituella.
- (2) Tiettyjen perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomina tavaroina vietävien maataloustuotteiden vientituen myöntämisyjärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja tuen määrän vahvistamisperusteista 30 päivänä toukokuuta 1994 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 1222/94⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 238/2000⁽⁶⁾, määritellään tuotteet, joille olisi vahvistettava niiden vientiin tapauskohtaisesti sovellettava tuen määrä, joko asetuksen (ETY) N:o 1766/92 liitteessä B tai asetuksen (EY) N:o 3072/95 liitteessä B lueteltuina tavaroina.
- (3) Asetuksen (EY) N:o 1222/94 4 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaan tuen määrä 100 kilogrammalle kyseisiä perustuotteita on vahvistettava kullekin kuukaudelle.
- (4) Perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomiin tavaroihin sisältyville maataloustuotteille myönnettävän vientituen osalta tehdyt maksusitoumukset saattavat vaarantua, jos tuen määrät vahvistetaan ennakkola

suuriksi. Tämän vuoksi olisi kyseisissä tapauksissa toteutettava suojatoimenpiteitä estämättä silti pitkän aikavälin sopimusten tekoa. Erityisen tuen määrän vahvistaminen niitä tapauksia varten, joissa tuen ennakkovahvistusta käytetään, on toimenpide, jolla kyseisten eri tavoitteiden saavuttaminen mahdollistetaan.

- (5) Neuvoston päätöksessä 87/482/ETY⁽⁷⁾ hyväksytyn Euroopan yhteisön ja Amerikan yhdysvaltojen kesken sovitun makaronivalmisteiden vientiä yhteisöstä Yhdysvaltoihin koskevan järjestelyn johdosta on tarpeen eriyttää CN-koodeihin 1902 11 00 ja 1902 19 kuuluvien tavaroiden tuki niiden määräraikan mukaan.
- (6) Asetuksen (EY) N:o 1222/94 4 artiklan 5 kohdan b alakohdassa säädetään, että jos asetuksen 4 artiklan 5 kohdan a alakohdassa tarkoitettua todistusta ei toimiteta, alennettu vientituki on säädettävä ottaen huomioon tuotantotuen määrä, jota sovelletaan komission asetuksen (ETY) N:o 1722/93⁽⁸⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 87/1999⁽⁹⁾, mukaisesti kyseiselle perustuotteelle tuotteen oletettuna valmistusajankohtana.
- (7) On varmistettava jatkossakin varojen tiukka hallinnointi ottaen huomioon menoarviot ja varojen saatavuus.
- (8) Viljan hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 1766/92 liitteessä B tai asetuksen (EY) N:o 3072/95 liitteessä B lueteltuina tavaroina vietäviin asetuksen (EY) N:o 1222/94 liitteessä A mainittuihin ja joko asetuksen (ETY) N:o 1766/92 1 artiklassa tai asetuksen (EY) N:o 3072/95 sellaisena kuin se on muutettuna, 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin perustuotteisiin sovellettavien tukien määrät vahvistetaan liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 18 päivänä helmikuuta 2000.

⁽¹⁾ EYVL L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 18.

⁽³⁾ EYVL L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽⁴⁾ EYVL L 265, 30.9.1998, s. 4.

⁽⁵⁾ EYVL L 136, 31.5.1994, s. 5.

⁽⁶⁾ EYVL L 24, 29.1.2000, s. 45.

⁽⁷⁾ EYVL L 275, 29.9.1987, s. 36.

⁽⁸⁾ EYVL L 159, 1.7.1993, s. 112.

⁽⁹⁾ EYVL L 9, 15.1.1999, s. 8.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä helmikuuta 2000.

Komission puolesta

Erkki LIIKANEN

Komission jäsen

LIITE

perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomina tavaroina vietäviin tiettyihin vilja- ja riisialojen tuotteisiin sovellettavien tukien määrän vahvistamisesta 17 päivänä helmikuuta 2000 annettuun komission asetukseen

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Tuotteiden kuvaus ⁽¹⁾	Tuen määrä 100 kilogrammalta perustuotetta	
		tuen ennakkovahvistusta käytettäessä	muissa tapauksissa
1001 10 00	Durumvehnä: – vietäessä CN-koodeihin 1902 11 ja 1902 19 kuuluvia tavaroita Amerikan yhdysvaltoihin – muissa tapauksissa	0,310 0,478	0,310 0,478
1001 90 99	Vehnä sekä rukiin sekavilja: – vietäessä CN-koodeihin 1902 11 ja 1902 19 kuuluvia tavaroita Amerikan yhdysvaltoihin – muissa tapauksissa: – – asetuksen (EY) N:o 1222/94 4 artiklan 5 kohdan mukaisissa tapauksissa ⁽²⁾ – – muissa tapauksissa	1,648 1,213 2,536	1,648 1,213 2,536
1002 00 00	Ruis	4,106	4,106
1003 00 90	Ohra	2,658	2,658
1004 00 00	Kaura	4,597	4,597
1005 90 00	Maissi, käytetty seuraavien tavaroiden muodossa: – tärkkelys: – – asetuksen (EY) N:o 1222/94 4 artiklan 5 kohdan mukaisissa tapauksissa ⁽²⁾ – – muissa tapauksissa – CN-koodeihin 1702 30 51, 1702 30 59, 1702 30 91, 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50, 1702 90 75, 1702 90 79, 2106 90 55 kuuluva glukoosi, glukoosisiirappi, maltodekstriini, maltodekstriinisiirappi ⁽³⁾ : – – asetuksen (EY) N:o 1222/94 4 artiklan 5 kohdan mukaisissa tapauksissa ⁽²⁾ – – muissa tapauksissa – muut (mukaan lukien jalostamaton käyttö) CN-koodiin 1108 13 00 kuuluva perunatärkkelys, joka rinnastetaan maissin jalostuksesta saatavaan tuotteeseen: – asetuksen (EY) N:o 1222/94 4 artiklan 5 kohdan mukaisissa tapauksissa ⁽²⁾ – muissa tapauksissa	1,853 3,506 1,610 3,263 3,506 1,853 3,506	1,853 3,506 1,610 3,263 3,506 1,853 3,506
ex 1006 30	Kokonaan hiottu riisi: – lyhytjyväinen – keskipitkäjyväinen – pitkäjyväinen	13,561 13,561 13,561	13,561 13,561 13,561
1006 40 00	Rikkoutuneet riisinjyvät	3,152	3,152
1007 00 90	Durra	2,658	2,658

⁽¹⁾ Käytettyihin jalostettuihin tai niihin rinnastettaviin tuotteiden määriin on tarvittaessa sovellettava komission asetuksen (EY) N:o 1222/94, sellaisena kuin se on muutettuna, liitteessä E olevia kertoimia (EYVL L 136, 31.5.1994, s. 5).

⁽²⁾ Kyseessä olevat tavarat ovat komission asetuksen (ETY) N:o 1722/93, sellaisena kuin se on muutettuna, liitteeseen I kuuluvia tavaroita (EYVL L 159, 1.7.1993, s. 112).

⁽³⁾ CN-koodien NC 1702 30 99, 1702 40 90 ja 1702 60 90 siirapeille, jotka on saatu sekoittamalla glukoosi- ja fruktoosisiirappia, vientituki voidaan myöntää ainoastaan glukoosisiirapin osalta.

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 364/2000,
annettu 17 päivänä helmikuuta 2000,
sianliha-alan vientitukien vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen, ottaa huomioon sianliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä lokakuuta 1975 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2759/75 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirjalla ja asetuksella (EY) N:o 3290/94 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan toisen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (ETY) N:o 2759/75 13 artiklan mukaisesti mainitun asetuksen 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden maailmanmarkkinahintojen ja yhteisön hintojen välinen erotus voidaan kattaa vientituella.
- (2) Kyseisten sääntöjen ja perusteiden soveltamisesta sianliha-alan nykyiseen markkinatilanteeseen seuraa, että tuki olisi vahvistettava seuraavasti.
- (3) CN-koodiin 0210 19 81 kuuluvien tuotteiden tuki olisi vahvistettava sen suuruiseksi, että tuen määrässä otetaan huomioon toisaalta kyseisiin koodeihin kuuluvien tuotteiden laadulliset ominaispiirteet ja toisaalta tuotantokustannusten ennakoitavissa oleva kehitys maailmanmarkkinoilla; olisi kuitenkin varmistettava, että yhteisö säilyttää osuutensa tiettyjen CN-koodiin 0210 19 81 kuuluvien tyyppillisten italialaisten tuotteiden kansainvälisestä kaupasta.
- (4) Tietyissä kolmansissa maissa, jotka ovat perinteisesti CN-koodiin 1601 00 ja CN-koodiin 1602 kuuluvien tuotteiden tärkeimpiä tuojia, vallitsevien kilpailuedellytysten

vuoksi olisi kyseisten tuotteiden tuki säädettävä sen suuruiseksi, että tuen määrässä otetaan huomioon tämä tilanne; olisi kuitenkin varmistettava, että tukea myönnetään ainoastaan syötäväksi kelpaavien osien nettopainon mukaan jättäen huomioon ottamatta kyseisiin valmisteisiin mahdollisesti sisältyvien luiden paino.

- (5) Asetuksen (ETY) N:o 2759/75 13 artiklan mukaisesti voi maailmanmarkkinatilanteen tai tiettyjen markkinoiden erityisvaatimusten vuoksi olla tarpeen eriyttää asetuksen (ETY) N:o 2759/75 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden tuki niiden määräpaikan mukaan.
- (6) Tuet olisi vahvistettava ottaen huomioon komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87 ⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2765/1999 ⁽⁴⁾, vahvistettuun tukinimikkeistöön tehdyt muutokset.
- (7) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat sianlihan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Luettelo tuotteista, joiden vientiin myönnetään asetuksen (ETY) N:o 2759/75 13 artiklassa tarkoitettua tukea, vahvistetaan liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 21 päivänä helmikuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä helmikuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 282, 1.11.1975, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 349, 31.12.1994, s. 105.

⁽³⁾ EYVL L 366, 24.12.1987, s. 1.

⁽⁴⁾ EYVL L 338, 30.12.1999, s. 1.

LIITE

sianliha-alan vientitukien vahvistamisesta 17 päivänä helmikuuta 2000 annettuun komission asetukseen

(EUR/100 kg nettopaino)

(EUR/100 kg nettopaino)

Tuotekoodi	Määräpaikka (1)	Tuen määrä	Tuotekoodi	Määräpaikka (1)	Tuen määrä
0203 11 10 9000	01	15,00	0203 29 11 9100	01	15,00
	02	40,00		02	40,00
0203 12 11 9100	01	15,00	0203 29 13 9100	01	15,00
	02	40,00		02	40,00
0203 12 19 9100	01	15,00	0203 29 15 9100	01	10,00
	02	40,00		02	25,00
0203 19 11 9100	01	15,00	0203 29 55 9110	01	15,00
	02	40,00		02	40,00
0203 19 13 9100	01	15,00	0210 11 31 9110	04	90,00
	02	40,00	0210 11 31 9910	04	90,00
0203 19 15 9100	01	10,00	0210 12 19 9100	04	20,00
	02	25,00	0210 19 81 9100	04	95,00
0203 19 55 9110	01	15,00	0210 19 81 9300	04	76,00
	02	40,00	1601 00 91 9000	04	28,00
0203 19 55 9310	01	10,00		03	50,00
	02	25,00	1601 00 99 9110	04	25,00
0203 21 10 9000	01	15,00		03	40,00
	02	40,00	1602 41 10 9210	04	62,00
0203 22 11 9100	01	15,00	1602 42 10 9210	04	34,00
	02	40,00		03	50,00
0203 22 19 9100	01	15,00	1602 49 19 9120	04	25,00
	02	40,00		03	45,00

(1) Määräpaikka ilmoitetaan seuraavasti:

- 01 Puola, Tšekin tasavalta, Slovakian tasavalta, Unkari, Romania, Bulgaria, Slovenia, Latvia, Liettua ja Viro,
02 kaikki määräpaikat, ei kuitenkaan 01 kohdassa tarkoitettut,
03 Venäjä,
04 kaikki määräpaikat.

HUOM. Tuotekoodit ja niihin liittyvät alaviitteet määritellään komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87.

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 365/2000,
annettu 17 päivänä helmikuuta 2000,
vilja- ja riisijalosteiden vientiin sovellettavien tukien vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1253/1999⁽²⁾, ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3072/95⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2072/98⁽⁴⁾, ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (ETY) N:o 1766/92 13 artiklan ja asetuksen (EY) N:o 3072/95 13 artiklan mukaan kyseisten asetusten 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden maailmanmarkkinahintojen tai -noteerausten ja kyseisten tuotteiden yhteisön hintojen välinen erotus voidaan korvata vientituella.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 3072/95 13 artiklan nojalla tuet on vahvistettava ottaen huomioon toisaalta viljojen, riisin ja rikkoutuneiden riisinjyvien saatavuutta sekä niiden yhteisön markkinoiden hintoja ja toisaalta viljojen, riisin, rikkoutuneiden riisinjyvien ja vilja-alan tuotteiden maailmanmarkkinahintoja koskeva tilanne ja niiden kehitysnäkymät; näiden samojen artiklojen nojalla on myös varmistettava vilja- ja riisimarkkinoiden tasapainoinen tilanne sekä hintojen ja kaupan luonnollinen kehitys ja lisäksi otettava huomioon suunnitellun viennin taloudelliset seikat ja tarve välttää häiriöitä yhteisön markkinoilla.
- (3) Vilja- ja riisijalosteiden tuonti- ja vientijärjestelmästä annetun komission asetuksen (EY) N:o 1518/95⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o

2993/95⁽⁶⁾, 4 artiklassa määritellään näiden tuotteiden tuen laskemisessa huomioon otettavat erityisperusteet.

- (4) Tietyille jalostetuille tuotteille myönnettävä tuki olisi porrastettava tuotteiden tuhka-, raakakuitu-, kuoriaine-, valkuaisaine-, rasva- tai tärkkelyspitoisuuden mukaan, koska tämä pitoisuus osoittaa erityisen hyvin jalostettuun tuotteeseen tosiasiallisesti sisältyvän perustuotteen määrän.
- (5) Maniokkijuurten ja muiden trooppisten juurten ja mukuloiden sekä niistä valmistettujen jauhojen suunniteltavissa olevan viennin taloudelliset seikat eivät, erityisesti kyseisten tuotteiden luonteen ja alkuperän huomioon ottaen, tällä hetkellä edellytä vientituen vahvistamista; tiettyjen viljajalosteiden osalta yhteisön maailmankauppaan osallistumisen vähäinen merkitys ei tällä hetkellä edellytä vientituen vahvistamista.
- (6) Maailmanmarkkinatilanne tai tiettyjen markkinoiden erityisvaatimukset voivat edellyttää tiettyjen tuotteiden tuen eriyttämistä niiden määräraikan mukaan.
- (7) Tuki on vahvistettava kerran kuukaudessa; sitä voidaan muuttaa muuna aikana.
- (8) Tiedot maissijalosteet voivat olla lämpökäsiteltyjä ja tämä saattaa johtaa sellaisen tuen myöntämiseen, joka ei vastaa tuotteen laatua; olisi tarkennettava, että tällaiset esihyytelöityä tärkkelystä sisältävät tuotteet eivät voi saada vientitukea.
- (9) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 1766/92 1 artiklan 1 kohdan d alakohdassa ja asetuksen (EY) N:o 3072/95 1 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen ja asetuksen (EY) N:o 1518/95 soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden tuet vahvistetaan tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

⁽¹⁾ EYVL L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 18.

⁽³⁾ EYVL L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽⁴⁾ EYVL L 265, 30.9.1998, s. 4.

⁽⁵⁾ EYVL L 147, 30.6.1995, s. 55.

⁽⁶⁾ EYVL L 312, 23.12.1995, s. 25.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 18 päivänä helmikuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä helmikuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE

vilja- ja riisijalosteiden vientiin sovellettavien tukien vahvistamisesta 17 päivänä helmikuuta 2000 annettuun komission asetukseen

(EUR/t)		(EUR/t)	
Tuotekoodi	Tuen määrä	Tuotekoodi	Tuen määrä
1102 20 10 9200 ⁽¹⁾	51,39	1104 23 10 9100	55,07
1102 20 10 9400 ⁽¹⁾	44,05	1104 23 10 9300	42,22
1102 20 90 9200 ⁽¹⁾	44,05	1104 29 11 9000	27,08
1102 90 10 9100	41,75	1104 29 51 9000	26,55
1102 90 10 9900	28,39	1104 29 55 9000	26,55
1102 90 30 9100	86,65	1104 30 10 9000	6,64
1103 12 00 9100	86,65	1104 30 90 9000	9,18
1103 13 10 9100 ⁽¹⁾	66,08	1107 10 11 9000	47,26
1103 13 10 9300 ⁽¹⁾	51,39	1107 10 91 9000	49,54
1103 13 10 9500 ⁽¹⁾	44,05	1108 11 00 9200	53,10
1103 13 90 9100 ⁽¹⁾	44,05	1108 11 00 9300	53,10
1103 19 10 9000	42,99	1108 12 00 9200	58,74
1103 19 30 9100	43,14	1108 12 00 9300	58,74
1103 21 00 9000	27,08	1108 13 00 9200	58,74
1103 29 20 9000	28,39	1108 13 00 9300	58,74
1104 11 90 9100	41,75	1108 19 10 9200	50,16
1104 12 90 9100	96,28	1108 19 10 9300	50,16
1104 12 90 9300	77,02	1109 00 00 9100	0,00
1104 19 10 9000	27,08	1702 30 51 9000 ⁽²⁾	71,42
1104 19 50 9110	58,74	1702 30 59 9000 ⁽²⁾	54,67
1104 19 50 9130	47,72	1702 30 91 9000	71,42
1104 21 10 9100	41,75	1702 30 99 9000	54,67
1104 21 30 9100	41,75	1702 40 90 9000	54,67
1104 21 50 9100	55,66	1702 90 50 9100	71,42
1104 21 50 9300	44,53	1702 90 50 9900	54,67
1104 22 20 9100	77,02	1702 90 75 9000	74,83
1104 22 30 9100	81,84	1702 90 79 9000	51,94
		2106 90 55 9000	54,67

⁽¹⁾ Tukea ei myönnetä tuotteille, jotka on lämpökäsittely siten, että tarkkelys on esihyytelöitynyt.

⁽²⁾ Tuet myönnetään neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2730/75 (EYVL L 281, 1.11.1975, s. 20), sellaisena kuin se on muutettuna, mukaisesti.

Huom. Tuotekoodit ja alaviitteet määritellään komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87 (EYVL L 366, 24.12.1987, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna.

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 366/2000,
annettu 17 päivänä helmikuuta 2000,
viljapohjaisten rehuseosten vientiin sovellettavien tukien vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen, ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1253/1999 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (ETY) N:o 1766/92 13 artiklan mukaan kyseisen asetuksen 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden maailmanmarkkinahintojen tai -noteerausten ja yhteisön hintojen välinen erotus voidaan korvata vientituella.
- (2) Asetuksen (ETY) N:o 1766/92 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä eläinten ruokintaan käytettäviin viljapohjaisiin rehuseoksiin sovellettavan tuonti- ja vientijärjestelmän osalta sekä vilja- ja riisialan tuonti- ja vientitodistusjärjestelmän soveltamista koskevista erityisistä yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 1162/95 muuttamisesta 29 päivänä kesäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1517/95 ⁽³⁾ 2 artiklassa määritellään näiden tuotteiden tuen laskemisessa huomioon otettavat erityisperusteet.
- (3) Laskemisessa on otettava huomioon myös viljatuotepitoisuus; yksinkertaisuuden vuoksi tukea olisi maksettava kahdelle "viljatuotteiden" luokalle, eli maissille, jota käytetään yleisimmin vientiin tarkoitettujen rehuseosten valmistuksessa, ja maissipohjaisille tuotteille, sekä "muille viljoille", jotka muodostuvat tukeen oikeutetuista viljatuotteista, lukuun ottamatta maissia ja maissipoh-

jaisia tuotteita; tukea on myönnettävä rehuseosten sisältämän viljatuotteiden määrän mukaan.

- (4) Tuen määrässä on lisäksi otettava huomioon kyseisten tuotteiden myyntimahdollisuudet ja -edellytykset maailmanmarkkinoilla, tarve välttää häiriöitä yhteisön markkinoilla ja viennin taloudelliset seikat.
- (5) Tuen laskemisen perusteena olisi tällä hetkellä kuitenkin suotavaa käyttää rehuseoksissa yleisesti käytettyjen raaka-aineiden hinnoissa yhteisön markkinoilla ja maailmanmarkkinoilla todettua eroa, mikä mahdollistaa mainittujen tuotteiden viennin taloudellisten edellytysten selkeämmän huomioon ottamisen.
- (6) Tuki on vahvistettava kerran kuukaudessa; sitä voidaan muuttaa muuna aikana.
- (7) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetusten (ETY) N:o 1766/92 ja (EY) N:o 1517/95 soveltamisalaan kuuluvien rehuseosten vientituet vahvistetaan tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 18 päivänä helmikuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä helmikuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 18.

⁽³⁾ EYVL L 147, 30.6.1995, s. 51.

LIITE

viljapohjaisten rehuseosten vientiin sovellettavien tukien vahvistamisesta 17 päivänä helmikuuta 2000 annettuun komission asetukseen

Vientitukea saavan tuotteen koodi ⁽¹⁾:

2309 10 11 9000, 2309 10 13 9000, 2309 10 31 9000,
2309 10 33 9000, 2309 10 51 9000, 2309 10 53 9000,
2309 90 31 9000, 2309 90 33 9000, 2309 90 41 9000,
2309 90 43 9000, 2309 90 51 9000, 2309 90 53 9000.

(EUR/t)

Viljatuotteet ⁽²⁾	Tuen määrä ⁽²⁾
Maissi ja maissipohjaiset tuotteet CN-koodit 0709 90 60, 0712 90 19, 1005, 1102 20, 1103 13, 1103 29 40, 1104 19 50, 1104 23, 1904 10 10	36,71
Viljatuotteet ⁽²⁾ , lukuun ottamatta maissia ja maissipohjaisia tuotteita	27,19

⁽¹⁾ Tuotekoodit määritellään komission asetuksen (ETY) N:o 3846/87 (EYVL L 366, 24.12.1987, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna, 5 jaksossa.

⁽²⁾ Tukea varten otetaan huomioon ainoastaan viljatuotteista lähtöisin oleva tärkkelys.

Viljatuotteina pidetään yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeiden 0709 90 60 ja 0712 90 19, 10 ryhmän, nimikkeiden 1101, 1102, 1103 ja 1104 tuotteita, (sellaisenaan ja ilman ennalleen saattamista) lukuun ottamatta alanimikkeen 1104 30 tuotteita ja alanimikkeisiin 1904 10 10 ja 1904 10 90 kuuluvien viljatuotteiden sisältöä. Yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeiden 1904 10 10 ja 1904 10 90 viljatuotesisältöä pidetään yhtä suurena kuin valmiiden tuotteiden painoa.

Tukea ei myönnetä viljoille, joiden tärkkelyksen alkuperää ei voida selvästi määrittää analyyseissä.

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 367/2000,
annettu 17 päivänä helmikuuta 2000,
viljojen sekä vehnän ja rukiin hienojen jauhojen, rouheiden ja karkeiden jauhojen vientiin sovellet-
tavien tukien vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1253/1999 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 13 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (ETY) N:o 1766/92 13 artiklan mukaan mainitun asetuksen 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden maailmanmarkkinahintojen tai -noteerausten ja kyseisten tuotteiden yhteisön hintojen välinen erotus voidaan korvata vientituella.
- (2) Tuet on vahvistettava ottaen huomioon neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 soveltamista koskevista tietyistä yksityiskohtaisista säännöistä vientitukien myöntämisen ja häiriötilanteessa toteutettavien toimenpiteiden osalta vilja-alalla 29 päivänä kesäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1501/95 ⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2513/98 ⁽⁴⁾, 1 artiklassa tarkoitetut tekijät.
- (3) Vehnän ja rukiin hienoihin jauhoihin, rouheisiin ja karkeisiin jauhoihin sovellettava tuki on laskettava ottaen huomioon kyseisten tuotteiden valmistukseen

tarvittava viljamäärä; nämä määrät vahvistetaan asetuksessa (EY) N:o 1501/95.

- (4) Maailmanmarkkinatilanne tai tiettyjen markkinoiden erityisvaatimukset voivat edellyttää tiettyjen tuotteiden tuen eriyttämistä niiden määräraikan mukaan.
- (5) Tuki on vahvistettava kerran kuukaudessa; sitä voidaan muuttaa muuna aikana.
- (6) Näiden yksityiskohtaisten sääntöjen soveltamisesta vilja-alan nykyiseen markkinatilanteeseen ja erityisesti näiden tuotteiden noteerauksiin ja hintoihin yhteisössä ja maailmanmarkkinoilla seuraa, että tuki olisi vahvistettava liitteessä mainitun suuruisiksi.
- (7) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 1766/92 1 artiklan a, b ja c kohdassa tarkoitettujen sellaisenaan vietävien tuotteiden, maltaita lukuun ottamatta, vientituet vahvistetaan liitteessä mainitun suuruisiksi.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 18 päivänä helmikuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä helmikuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 18.

⁽³⁾ EYVL L 147, 30.6.1995, s. 7.

⁽⁴⁾ EYVL L 313, 21.11.1998, s. 16.

LIITE

viljojen sekä vehnän ja rukiin hienojen jauhojen, rouheiden ja karkeiden jauhojen vientiin sovellettavien tukien vahvistamisesta 17 päivänä helmikuuta 2000 annettuun komission asetukseen

(EUR/t)			(EUR/t)		
Tuotekoodi	Määräpaikka ⁽¹⁾	Tuen määrä	Tuotekoodi	Määräpaikka ⁽¹⁾	Tuen määrä
1001 10 00 9200	—	—	1101 00 11 9000	—	—
1001 10 00 9400	01	0	1101 00 15 9100	01	40,50
1001 90 91 9000	—	—	1101 00 15 9130	01	37,75
1001 90 99 9000	03	19,50	1101 00 15 9150	01	34,75
	02	0	1101 00 15 9170	01	32,25
1002 00 00 9000	03	56,00	1101 00 15 9180	01	30,00
	02	0	1101 00 15 9190	—	—
1003 00 10 9000	—	—	1101 00 90 9000	—	—
1003 00 90 9000	03	17,50	1102 10 00 9500	01	87,00
	02	0	1102 10 00 9700	01	68,50
1004 00 00 9200	—	—	1102 10 00 9900	—	—
1004 00 00 9400	—	—	1103 11 10 9200	01	7,50 ⁽²⁾
1005 10 90 9000	—	—	1103 11 10 9400	01	6,75 ⁽²⁾
1005 90 00 9000	03	26,00	1103 11 10 9900	—	—
	02	0	1103 11 90 9200	01	7,50 ⁽²⁾
1007 00 90 9000	—	—	1103 11 90 9800	—	—
1008 20 00 9000	—	—			

⁽¹⁾ Määräpaikat ovat:

- 01 kaikki kolmannet maat,
- 02 muut kolmannet maat,
- 03 Sveitsi, Liechtenstein.

⁽²⁾ Tukea ei myönnetä, jos tuote sisältää puristettua jauhoa.

Huom. Alueet määritellään komission asetuksessa (ETY) N:o 2145/92, sellaisena kuin se on muutettuna (EYVL L 214, 30.7.1992, s. 20).

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 368/2000,
annettu 17 päivänä helmikuuta 2000,
ohran enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 1701/1999 tarkoitetun tarjouskilpailun osana

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1253/1999⁽²⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 soveltamista koskevista tietyistä yksityiskohtaisista säännöistä vientitukien myöntämisen ja häiriötilanteessa toteutettavien toimenpiteiden osalta vilja-alalla 29 päivänä kesäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1501/95⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2513/98⁽⁴⁾, ja erityisesti sen 4 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Kaikkiin kolmansiin maihin vietävän ohran vientitukea ja/tai vientimaksua koskeva tarjouskilpailu on avattu komission asetuksella (EY) N:o 1701/1999⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 2322/1999⁽⁶⁾.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1501/95 7 artiklassa säädetään, että komissio voi toimitettujen tietojen perusteella ja asetuksen (ETY) N:o 1766/92 23 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen päättää enimmäisvientituen

vahvistamisesta ottaen huomioon asetuksen (EY) N:o 1501/95 1 artiklassa tarkoitetut perusteet. Tässä tapauksessa tarjouskilpailun voittaa se tarjouksen tekijä tai ne tarjousten tekijät, joiden tarjous on enimmäisvientituen suuruinen tai sitä alhaisempi, sekä se tarjouksen tekijä tai ne tarjousten tekijät, joiden tarjous koskee vientiveroa.

- (3) Edellä tarkoitettujen perusteiden soveltamisesta kyseisen viljan tämänhetkisiin markkinoihin seuraa, että enimmäisvientitueksi olisi vahvistettava 1 artiklassa mainittu määrä.
- (4) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1701/1999 tarkoittaman tarjouskilpailun puitteissa 11.—17. helmikuuta 2000 välisenä aikana toimitettujen tarjousten osalta ohran enimmäisvientitueksi vahvistetaan 27,50 EUR tonnia kohti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 18 päivänä helmikuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä helmikuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 18.

⁽³⁾ EYVL L 147, 30.6.1995, s. 7.

⁽⁴⁾ EYVL L 313, 21.11.1998, s. 16.

⁽⁵⁾ EYVL L 201, 31.7.1999, s. 27.

⁽⁶⁾ EYVL L 280, 30.10.1999, s. 77.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 369/2000,
annettu 17 päivänä helmikuuta 2000,
rukiin enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 1758/1999 tarkoitetun tarjouskil-
pailun osana

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1253/1999⁽²⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 soveltamista koskevista tietyistä yksityiskohtaisista säännöistä vientitukien myöntämisen ja häiriötilanteessa toteutettavien toimenpiteiden osalta vilja-alalla 29 päivänä kesäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1501/95⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2513/98⁽⁴⁾, ja erityisesti sen 7 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Kaikkiin kolmansiin maihin vietävän rukiin vientitukea ja/tai vientimaksua koskeva tarjouskilpailu on avattu komission asetuksella (EY) N:o 1758/1999⁽⁵⁾.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1501/95 7 artiklassa säädetään, että komissio voi toimitettujen tietojen perusteella ja asetuksen (ETY) N:o 1766/92 23 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen päättää enimmäisvientituen vahvistamisesta ottaen huomioon asetuksen (EY) N:o

1501/95 1 artiklassa tarkoitetut perusteet. Tässä tapauksessa tarjouskilpailun voittaa se tarjouksen tekijä tai ne tarjousten tekijät, joiden tarjous on enimmäisvientituen suuruinen tai sitä alhaisempi, sekä se tarjouksen tekijä tai ne tarjousten tekijät, joiden tarjous koskee vientiveroa.

- (3) Edellä tarkoitettujen perusteiden soveltamisesta kyseisen viljan tämänhetkisiin markkinoihin seuraa, että enimmäisvientitueksi olisi vahvistettava 1 artiklassa mainittu määrä.
- (4) Tässä asetuksessa määrätyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1758/1999 tarkoittaman tarjouskilpailun puitteissa 11 ja 17 päivän helmikuuta 2000 välisenä aikana toimitettujen tarjousten osalta rukiin enimmäisvientitueksi vahvistetaan 65,99 EUR/t.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 18 päivänä helmikuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä helmikuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 18.

⁽³⁾ EYVL L 147, 30.6.1995, s. 7.

⁽⁴⁾ EYVL L 313, 21.11.1998, s. 16.

⁽⁵⁾ EYVL L 210, 10.8.1999, s. 3.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 370/2000,
annettu 17 päivänä helmikuuta 2000,
tavallisen vehnän enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 1707/1999 tarkoitetun
tarjouskilpailun osana

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1253/1999⁽²⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 soveltamista koskevista tietyistä yksityiskohtaisista säännöistä vientitukien myöntämisen ja häiriötilanteessa toteutettavien toimenpiteiden osalta vilja-alalla 29 päivänä kesäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1501/95⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2513/98⁽⁴⁾, ja erityisesti sen 4 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Kaikkiin kolmansiin maihin vietävän tavallisen vehnän vientitukea ja/tai vientimaksua koskeva tarjouskilpailu on avattu komission asetuksella (EY) N:o 1707/1999⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 2011/1999⁽⁶⁾.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1501/95 7 artiklassa säädetään, että komissio voi toimitettujen tietojen perusteella ja asetuksen (ETY) N:o 1766/92 23 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen päättää enimmäisvientituen

vahvistamisesta ottaen huomioon asetuksen (EY) N:o 1501/95 1 artiklassa tarkoitetut perusteet; tässä tapauksessa tarjouskilpailun voittaa se tarjouksen tekijä tai ne tarjousten tekijät, joiden tarjous on enimmäisvientituen suuruinen tai sitä alhaisempi, sekä se tarjouksen tekijä tai ne tarjousten tekijät, joiden tarjous koskee vientiveroa.

- (3) Edellä tarkoitettujen perusteiden soveltamisesta kyseisen viljan tämänhetkisiin markkinoihin seuraa, että enimmäisvientitueksi olisi vahvistettava 1 artiklassa mainittu määrä.
- (4) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1707/1999 tarkoittaman tarjouskilpailun puitteissa 11. ja 17. helmikuuta 2000 välisenä aikana toimitettujen tarjousten osalta tavallisen vehnän enimmäisvientitueksi vahvistetaan 29,48 EUR/t.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 18 päivänä helmikuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä helmikuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 18.

⁽³⁾ EYVL L 147, 30.6.1995, s. 7.

⁽⁴⁾ EYVL L 313, 21.11.1998, s. 16.

⁽⁵⁾ EYVL L 201, 31.7.1999, s. 55.

⁽⁶⁾ EYVL L 248, 21.9.1999, s. 23.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 371/2000,
annettu 17 päivänä helmikuuta 2000,
asetuksessa (EY) N:o 1897/1999 tarkoitettun kauran vientiä koskevan tarjouskilpailun osana toimitettujen tarjousten osalta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen, ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1253/1999 ⁽²⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 soveltamista koskevista tietyistä yksityiskohtaisista säännöistä vientitukien myöntämisen ja häiriötilanteessa toteutettavien toimenpiteiden osalta vilja-alalla 29 päivänä kesäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1501/95 ⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2513/98 ⁽⁴⁾,

ottaa huomioon viljoja koskevasta erityisestä interventiotoimenpiteestä Suomessa ja Ruotsissa 2 päivänä syyskuuta 1999 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1897/1999 ⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2482/1999 ⁽⁶⁾, ja erityisesti sen 8 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Suomessa ja Ruotsissa tuotetun kauran Suomesta ja Ruotsista kaikkiin kolmansiin maihin suuntautuvan viennin tukea koskeva tarjouskilpailu on avattu asetuksella (EY) N:o 1897/1999.

- (2) Asetuksen (EY) N:o 1897/1999 8 artiklassa säädetään, että komission voi toimitettujen tietojen perusteella ja asetuksen (ETY) N:o 1766/92 23 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen päättää tarjouskilpailun ratkaisematta jättämisestä.
- (3) Erityisesti asetuksen (EY) N:o 1501/95 1 artiklassa säädetty perusteet huomioon ottaen ei ole aiheellista vahvistaa enimmäistukea.
- (4) Tässä asetuksessa määrätyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Tarjouskilpailu jätetään ratkaisematta niiden tarjousten osalta, jotka on toimitettu 11. — 17. helmikuuta 2000 osana asetuksessa (EY) N:o 1897/1999 tarkoitettua kauran vientitukea koskevaa tarjouskilpailua.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 18 päivänä helmikuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä helmikuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 18.

⁽³⁾ EYVL L 147, 30.6.1995, s. 7.

⁽⁴⁾ EYVL L 313, 21.11.1998, s. 16.

⁽⁵⁾ EYVL L 233, 3.9.1999, s. 10.

⁽⁶⁾ EYVL L 303, 26.11.1999, s. 3.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 372/2000,
annettu 17 päivänä helmikuuta 2000,
tavallisen vehnän enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 2010/1999 tarkoitetun
tavallisen tarjouskilpailun osana

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1253/1999⁽²⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 soveltamista koskevista tietyistä yksityiskohtaisista säännöistä vientitukien myöntämisen ja häiriötilanteessa toteutettavien toimenpiteiden osalta vilja-alalla 29 päivänä kesäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1501/95⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2513/98⁽⁴⁾, ja erityisesti sen 7 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Tiettyihin AKT-maihin vietävän tavallisen vehnän vientitukea ja/tai vientimaksua koskeva tarjouskilpailu on avattu komission asetuksella (EY) N:o 2010/1999⁽⁵⁾.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1501/95 7 artiklassa säädetään, että komissio voi toimitettujen tietojen perusteella ja asetuksen (ETY) N:o 1766/92 23 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen päättää enimmäisvientituen vahvistamisesta ottaen huomioon asetuksen (EY) N:o

1501/95 1 artiklassa tarkoitetut perusteet. Tässä tapauksessa tarjouskilpailun voittaa se tarjouksen tekijä tai ne tarjousten tekijät, joiden tarjous on enimmäisvientituen suuruinen tai sitä alhaisempi, sekä se tarjouksen tekijä tai ne tarjousten tekijät, joiden tarjous koskee vientiveroa.

- (3) Edellä tarkoitettujen perusteiden soveltamisesta kyseisen viljan tämänhetkisiin markkinoihin seuraa, että enimmäisvientitueksi olisi vahvistettava 1 artiklassa mainittu määrä.
- (4) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 2010/1999 tarkoittaman tarjouskilpailun puitteissa 11. ja 17. helmikuuta 2000 välisenä aikana toimitettujen tarjousten osalta tavallisen vehnän enimmäisvientitueksi vahvistetaan 32,45 EUR/t kohti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 18 päivänä helmikuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä helmikuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 18.

⁽³⁾ EYVL L 147, 30.6.1995, s. 7.

⁽⁴⁾ EYVL L 313, 21.11.1998, s. 16.

⁽⁵⁾ EYVL L 248, 21.9.1999, s. 19.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 373/2000,
annettu 17 päivänä helmikuuta 2000,
durran tuontitullin enimmäisalennuksen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 2774/1999 tarkoi-
tetun tarjouskilpailun osana

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1253/1999 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 12 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksella (EY) N:o 2774/1999 ⁽³⁾ on avattu tarjouskilpailu, joka koskee enimmäisalennusta durran tuontitullista Espanjaan.
- (2) Komission asetuksen (EY) N:o 1839/95 5 artiklan mukaisesti ⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1963/95 ⁽⁵⁾, komissio voi asetuksen (ETY) N:o 1766/92 23 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen päättää tuontitullin enimmäisalennuksen vahvistamisesta. Tässä vahvistamisessa on otettava huomioon erityisesti asetuksen (EY) N:o 1839/95 6 ja 7 artiklassa säädetty perusteet. Tarjouskilpailun voittaa se tarjouksen

tekijä, jonka tarjous on tuontitullin enimmäisalennuksen suuruinen tai sitä alhaisempi.

- (3) Edellä tarkoitettujen perusteiden soveltamisesta kyseisen viljan tämänhetkiseen markkinatilanteeseen seuraa, että tuontitullin enimmäisalennukseksi olisi vahvistettava 1 artiklassa mainittu määrä, ja
- (4) tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 2774/1999 tarkoittaman tarjouskilpailun rajoissa 11.—17. helmikuuta 2000 jätettyjen tarjousten osalta durran tuontitullin enimmäisalennukseksi vahvistetaan 51,88 EUR/t kohti 1 000 tonnin kokonaismäärään asti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 18 päivänä helmikuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä helmikuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 18.

⁽³⁾ EYVL L 334, 28.12.1999, s. 5.

⁽⁴⁾ EYVL L 177, 28.7.1995, s. 4.

⁽⁵⁾ EYVL L 189, 10.7.1995, s. 22.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 374/2000,
annettu 17 päivänä helmikuuta 2000,
asetuksessa (EY) N:o 2776/1999 tarkoitetun maissin tuontia koskevan tarjouskilpailun osana toimitettujen tarjousten osalta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1253/1999 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 12 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksella (EY) N:o 2776/1999 ⁽³⁾ on avattu tarjouskilpailu, joka koskee enimmäisalennusta maissin tuontitullista Portugaliin.
- (2) Komission asetuksen (EY) N:o 1839/95 5 artiklan mukaisesti ⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1963/95 ⁽⁵⁾, komissio voi asetuksen (ETY) N:o 1766/92 23 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen päättää tarjouskilpailun ratkaisematta jättämisestä toimitettujen tarjousten osalta.

(3) Erityisesti asetuksen (EY) N:o 1839/95 6 ja 7 artiklassa säädetty perusteet huomioon ottaen ei ole aiheellista vahvistaa tuontitullin enimmäisalennusta.

(4) Tässä asetuksessa määrätty toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Tarjouskilpailu jätetään ratkaisematta niiden tarjousten osalta, jotka on toimitettu 11. ja 17. helmikuuta 2000 välisenä aikana osana asetuksessa (EY) N:o 2776/1999 tarkoitettua maissin tuontitullin alennusta koskevaa tarjouskilpailua.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 18 päivänä helmikuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä helmikuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 18.

⁽³⁾ EYVL L 334, 28.12.1999, s. 8.

⁽⁴⁾ EYVL L 177, 28.7.1995, s. 4.

⁽⁵⁾ EYVL L 189, 10.8.1995, s. 22.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 375/2000,
annettu 17 päivänä helmikuuta 2000,
B-menettelyn mukaisten hedelmä- ja vihannesalan vientitodistusten antamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,
ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 2200/96 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan vientitukien osalta 14 päivänä marraskuuta 1996 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2190/96 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 298/2000 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 5 artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksessa (EY) N:o 67/2000 ⁽³⁾ vahvistetaan B-menettelyn mukaisten muiden kuin elintarvikeavun yhteydessä haettujen vientitodistusten ohjeelliset määrät.
- (2) Komission käytössä tällä hetkellä olevien tietojen mukaan meneillään olevan vientijakson ohjeellinen määrä on tomaattien ja kuorellisten saksanpähkinöiden osalta vaarassa ylittyä piakkoin. Tämä ylitys olisi vahingollinen hedelmä- ja vihannesalan vientitodistusjärjestelmän moitteettomalle toiminnalle.

- (3) Tilanteen helpottamiseksi on syytä hylätä 17 päivän helmikuuta 2000 jälkeen tomaatteja ja kuorellisia saksanpähkinöitä koskevat B-menettelyn mukaiset todistushakemukset meneillään olevan vientijakson loppuun asti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Hylätään tomaattien ja kuorellisten saksanpähkinöiden osalta B-menettelyn mukaisia vientitodistuksia koskevat hakemukset, jotka on jätetty asetuksen (EY) N:o 67/2000 1 artiklan mukaisesti 17 päivän helmikuuta 2000 jälkeen ja ennen 17 päivää maaliskuuta 2000.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 18 päivänä helmikuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä helmikuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 292, 15.11.1996, s. 12.

⁽²⁾ EYVL L 34, 9.2.2000, s. 16.

⁽³⁾ EYVL L 9, 13.1.2000, s. 11.

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 17 päivänä helmikuuta 2000,

tiettyjen Kroatiasta ja Ukrainasta peräisin olevien raudasta tai seostamattomasta teräksestä valmistettujen saumattomien putkien tuontia koskevan polkumyynnin vastaisen menettelyn yhteydessä tarjottujen sitoumusten hyväksymisestä

(tiedoksiannettu numerolla K(2000) 2712)

(2000/137/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon polkumyynnillä muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 384/96⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 905/98⁽²⁾, ja erityisesti sen 8 artiklan 1 kohdan,

on kuullut neuvon-antavaa komiteaa,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komissio on asetuksella (EY) N:o 1802/1999⁽³⁾ ottanut käyttöön väliaikaiset polkumyynitullit tiettyjen Kroatiasta ja Ukrainasta peräisin olevien raudasta tai seostamattomasta teräksestä valmistettujen saumattomien putkien tuonnissa.
- (2) Väliaikaisten polkumyynitoimenpiteiden käyttöönoton jälkeen komissio jatkoi polkumyyniä, vahinkoa ja yhteisön etua koskevaa tutkimusta. Tutkimuksen lopulliset päätelmät esitetään neuvoston asetuksessa (EY) N:o 348/2000⁽⁴⁾, jolla otetaan käyttöön lopulliset polkumyynitullit tiettyjen Kroatiasta ja Ukrainasta peräisin olevien raudasta ja seostamattomasta teräksestä valmistettujen saumattomien putkien tuonnissa.
- (3) Tutkimuksessa vahvistettiin vahingollista polkumyyniä Kroatiasta ja Ukrainasta peräisin olevassa tuonnissa koskevat alustavat päätelmät.
- (4) Väliaikaisten polkumyynitoimenpiteiden käyttöönoton jälkeen kroatialainen vientiä harjoittava tuottaja sekä ukrainalaiset vientiä harjoittavat tuottajat yhdessä

Ukrainan viranomaisten kanssa ovat tarjonneet hintasitoumukset perusasetuksen 8 artiklan 1 kohdan nojalla.

- (5) Näiden hintasitoumusten mukaisesti kyseiset vientiä harjoittavat tuottajat ovat sitoutuneet myymään riippumattomille asiakkailleen yhteisöön vietäväksi tietyn määrän tarkasteltavana olevaa tuotetta tarkistetuin hinnoin. Lisäksi ne ovat sitoutuneet varmistamaan, että niiden tuoteryhmäkohtaiset hinnat vastaavat yhteisössä käytössä olevia hintoja.
- (6) Sen varmistamiseksi, että tarkistetuin hinnoin tapahtuvan tuonnin määrä ei ylitä sitä määrää, jonka osalta kukin sitoumus on tarjottu, vapautus on mahdollista saada ainoastaan esittämällä yhteisön tulliviranomaisille voimassaoleva alkuperäinen tuotantotodistus, joka on annettu lopullisten polkumyynitoimenpiteiden käyttöönotosta annetussa neuvoston asetuksessa esitettyjen ohjeiden mukaisesti.
- (7) Koska Ukraina ei ole markkinatalousmaa, sen vientiä harjoittavat tuottajat ovat tarjonneet yhteisen sitoumuksen, jonka tukena on Ukrainan viranomaisten antamat takeet riittävän valvonnan varmistamisesta erityisesti polkumyynitullista vapautetun tuotemäärän osalta.
- (8) Tarkasteltuaan huolellisesti edellä mainittuja ehdotuksia komissio on vakuuttunut siitä, että jos sitoumukset hyväksytään, vahingon poistuminen voidaan varmistaa kahdella tavalla: ensiksi tietyyn vuosittaiseen tuotemäärään sovellettavalla hintasitoumuksella ja toiseksi sen ylittävään määrään sovellettavalla arvon perusteella kannettavalla polkumyynitullilla.

⁽¹⁾ EYVL L 56, 6.3.1996, s. 1.⁽²⁾ EYVL L 128, 30.4.1998, s. 18.⁽³⁾ EYVL L 218, 18.8.1999, s. 3.⁽⁴⁾ EYVL L 45, 17.2.2000, s. 1.

- (9) Koska vientiä harjoittavat tuottajat ja Ukrainan viranomaiset ovat lisäksi sitoutuneet toimittamaan komissiolle säännöllisesti yksityiskohtaisia myyntitietoja ja sitoutuneet siihen, etteivät ne tee yhteisössä olevien asiakkaidensa kanssa hyvityssopimuksia, on voitu päätellä, että komissio pystyy tehokkaasti valvomaan kyseisten sitoumusten asianmukaista noudattamista.
- (10) Edellä todettujen seikkojen perusteella katsotaan, että kroatialaisen vientiä harjoittavan tuottajan ja ukrainalaisten vientiä harjoittavien tuottajien tarjoamia sitoumuksia voidaan pitää hyväksyttävänä ja että tutkimus voidaan näin ollen päättää asianomaisten vientiä harjoittavien tuottajien osalta.

- (11) Mikäli sitoumusta rikotaan, sitoumus peruutetaan tai mikäli on syytä uskoa, että sitoumusta on rikottu, voidaan ottaa perusasetuksen 8 artiklan 9 ja 10 kohdan mukaisesti käyttöön lopullinen polkumyyntitulli,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hyväksytään sitoumukset, joita jäljempänä luetellut tuottajat ovat tarjonneet tiettyjen Kroatiasta ja Ukrainasta peräisin olevien raudasta tai seostamattomasta teräksestä valmistettujen saumattomien putkien tuontia koskevan polkumyynnin vastaisen menettelyn yhteydessä.

Maa	Valmistajat	Taric-lisäkoodi
Kroatia	Zeljezara Sisak d.d., Sisak	A064
Ukraina	Dnepropetrovsk Tube Works, Dnepropetrovsk	A065
	Nikopol Pivdennotrubny Works, Nikopol	A066
	Nizhnedneprovsky Tube Rolling Plant, Dnepropetrovsk	A067

2 artikla

Päätetään 1 artiklassa tarkoitettuun polkumyynnin vastaiseen menettelyyn liittyvä tutkimus kyseisessä artiklassa mainittujen yritysten osalta.

Tehty Brysselissä 17 päivänä helmikuuta 2000.

Komission puolesta

Pascal LAMY

Komission jäsen

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 16 päivänä helmikuuta 2000,
päätöksen 87/257/ETY, luettelosta Amerikan yhdysvaltojen laitoksista, joista tuoreen lihan tuonti yhteisöön sallitaan, muuttamisesta

(tiedoksiannettu numerolla K(2000) 380)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2000/138/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka
ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,
ottaa huomioon terveyttä ja eläinten terveyttä koskevista ongelmista nautaeläinten ja sikojen sekä tuoreen lihan tuonnissa kolmansista maista 12 päivänä joulukuuta 1972 annetun neuvoston direktiivin 72/462/ETY⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 97/79/EY⁽²⁾, ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan ja 18 artiklan 1 kohdan,
sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Luettelo Amerikan yhdysvaltojen laitoksista, joista tuoreen lihan tuonti yhteisöön sallitaan, vahvistettiin alun perin komission päätöksessä 87/257/ETY⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 1999/301/EY⁽⁴⁾. Kyseistä luetteloa voidaan muuttaa milloin vain, erityisesti Amerikan yhdysvalloissa yhteisön tekemien tarkastusten tulosten perusteella.
- (2) Amerikan yhdysvallat on antanut takeet siitä, että Iowassa sijaitseva laitos (244 W, IBP, Waterloo) pystyy nyt tekemään sianlihan trikiinitutkimukset neuvoston direktiivin 77/96/ETY⁽⁵⁾, viimeksi muutettuna komission direktiivillä 94/59/EY⁽⁶⁾, mukaisesti.

- (3) Laitoksia koskeva luettelo on vastaavasti päivitettävä ja siitä on laadittava koannelma.
- (4) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan päätöksen 87/257/ETY liite tämän päätöksen liitteellä.

2 artikla

Päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 16 päivänä helmikuuta 2000.

Komission puolesta

David BYRNE

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 302, 31.12.1972, s. 28.

⁽²⁾ EYVL L 24, 30.1.1998, s. 31.

⁽³⁾ EYVL L 121, 9.5.1987, s. 46.

⁽⁴⁾ EYVL L 117, 5.5.1999, s. 52.

⁽⁵⁾ EYVL L 26, 31.1.1977, s. 67.

⁽⁶⁾ EYVL L 315, 8.12.1994, s. 18.

LIITE

Luettelo Amerikan yhdysvaltojen laitoksista, joista tuoreen lihan tuonti yhteisöön on sallittu

Hyväksyntä-numero	Laitos/Osoite	Luokka (*)							SR
		SL	CP	CS	B	S/G	P	SP	
3 W	Swift & Company, Worthington, MN	×	×					×	10(a), T
53	American Freezer Services, Norfolk, NE			×					1
I-113	US Cold Storage, Philadelphia, PA			×					1
I-149	C W Storage, Albany, NY			×					1
I-182	Garden State Cold Storage Inc., Mullica Hill, NJ			×					1, TF
I-183	Blue Grass Inspection Service, Philadelphia, PA			×					1
I-195	Rosenberger's Cold Storage Inc., Hatfield, PA			×					1
244 P	Transcontinental Cold Storage, Perry, IA			×					1, TF
244 W	IBP, Waterloo, IA	×	×					×	5, 16, TF, T
245 L	IBP, Lexington, NE	×	×		×				14
I-305	Georgia Ports Authority, Savannah, GA			×					1
320M	Premium Standard Foods, Milan, MO	×	×					×	T
I-335	Service Cold Storage, Miami, FL			×					1
382G	Smithfield Packing Co., Norfolk, VA			×					1
410	Green Bay Dressed Beef Inc., Green Bay, WI	×			×				10
E-713	Central Nebraska Packing Inc., North Platte, NE	×	×					×	15
889 A	J.F. O'Neill Packing Co., Omaha, NE	×	×		×				14
1620	Quality Pork Processors Inc., Austin, MN	×						×	7, 13
E-2018	Dallas Crow Inc., Kaufman, TX	×	×					×	15
2508	The Bruss Company, Chicago, IL		×		×			×	
3056	Termicol Inc., Wallula, WA			×					1
3131	Minnesota Freezer Warehouse Company, Worthington, MN			×					1, TF
3136	Cloverleaf Cold Storage of Fairmont, Fairmont, MN			×					1, TF
3149	Milliard Refrigerated Services, Des Moines, IA			×					1, TF
3157	Des Moines Cold Storage Co. Inc., Des Moines, IA			×					1, TF
3158	Freezer Services Inc., Amarillo, TX			×					1
3161	Monument Distribution Warehouse Inc., Indianapolis, IN			×					1

Hyväksyntä-numero	Laitos/Osoite	Luokka (*)							SR
		SL	CP	CS	B	S/G	P	SP	
3170	Logansport Refrig Services, Logansport, IN			×					1
3190	American Freezer Services Inc., Fremont, NE			×					1
3198	Milliard Refrigerated Services, Denison, IA			×					1
3215	Napoleon Warehouse Inc., Napoleon, OH			×					1
3216	Freezer Services Inc. of Texas, Garden City, KS			×					1
3229	Iowa Beef Processors Inc., Emporia, KS			×					1
3241	AMC Warehouses, Grand Prairie, TX			×					1
3245	United Refrigerated Services, Marshall, MO			×					1
3261	Rosenberger's Cold Storage Inc., Hatfield, PA			×					1
3283	Industrial Cold Storage, 2625 West 5th St., Jacksonville, FL			×					1
3338	Millard Refrigerated Services, Iowa City, IA			×					1
3363	Millard Refrigerated Services, Friona, TX			×					1
3396	Americold, Bettendorf, IA			×					1
3397	Alford Refrigerated Warehouse, Richardson, TX			×					1
3398	Millard Refrigerated Services, Grand Island, NE			×					1
3407	Bell Cold Storage, St Paul, MN			×					1
3431	Texas Cold Storage, Fort Worth, TX			×					1
3447	Mohawk Cold Storage Division, Wauwatosa, WI			×					1
3475	Atlas Cold Storage, Green Bay, WI			×					1
3505	Dakota Cold Storage, Huron, SD			×					1
3535	Ashland Cold Storage Co., Chicago, IL			×					1
3552	Cloverleaf Cold Storage Co. (No 2), Sioux City, IA			×					1
3554	Cloverleaf Cold Storage Co., Sioux City, IA			×					1
3555	Cloverleaf Cold Storage Co. (No 5), Sioux City, IA			×					1, TF
3573	Albert Lea Freezer Warehouse Co., Albert Lea, MN			×					1, TF
3610	Millard Refrigerated Services, Dodge City, KS			×					1
3688	Newport St Paul Cold Storage, Newport, MN			×					1
3707	United States Cold Storage Inc., Omaha, NE			×					1
3738	Artesian Ice and Cold Storage Co., St Joseph, MO			×					1, TF

Hyväksyntä-numero	Laitos/Osoite	Luokka (*)							SR
		SL	CP	CS	B	S/G	P	SP	
3748	Cloverleaf Cold Storage Co., Sioux City, IA			×					1
3854	Merchants Refrigerating Co., Vinita Park, MO			×					1
3860	Central Storage and Warehouse Inc., Eau Claire, WI			×					1
3871	York Cold Storage Co., York, NE			×					1
3910	United States Cold Storage, East Peoria, IL			×					1
3942	Wilkerson Cold Storage, Lubbock, TX			×					1
4104	Goldberg & Solovy Foods, 5925 Alcor, CA 90058		×		×				
4816	Frontier Game Company, Whiteface, TX	×	×		×				
E-7041	Beltex Corporation, Fort Worth, TX	×	×					×	15, 18
7271	Custom Meat Corp., Dallas, TX		×		×	×	×		
8904	Bell Cold Storage, St Paul, MN			×					1
8984	Provimi Veal Corp., Seymour, WI	×	×		×				3
9400	Taylor Packing Inc., Wyalusing, PA	×	×		×				9
13182	Millard Refrigerated Services, Omaha, NE			×					1, TF
13225	Quality Refrigerated Services, Omaha, NE			×					1
13331	Millard Processing Services, Omaha, NE (West)			×					1, TF
13531	Beef America Operating Co., York, NE		×		×	×	×		
E-15849	Cavel International, De Kalb, IL	×	×					×	15
17054	RCS/Smithfield Inc., Smithfield, VA			×					1
17068	US Coldstorage, Cumberton, NC			×					1
17354	CSW Central Storage & Warehouse Co. Inc., Madison, WI			×					1
17461	Millard Refrigerated Services, Greeley, CO			×					1
17624	Wiscold Inc. Rochelle, Rochelle, IL			×					1, TF
17756	Millard Refrigerated Services, Sioux City, IA			×					1, TF
17993	Richmond Cold Storage, 5501 Corrugated Road, Sandston, VA			×					1, TF
18163	Quality Refrigerated Services, Spencer, IA			×					1, TF
18265	Alford Refrigerated Warehouses, Houston, TX			×					1
18294	Marshall Cold Store, Marshalltown, IA			×					TF, 1

Hyväksyntä-numero	Laitos/Osoite	Luokka (*)							SR
		SL	CP	CS	B	S/G	P	SP	
18435	Carolina Cold Storage, Tar Heel, NC			×					TF, 1
18674	Millard Refrigerated Services, Edwardsville, KS			×					1, TF
18793	Cloverleaf Cold Storage, Austin, MN			×					TF, 1
18859	North American Bison Cooperative, New Rockford, ND	×	×		×				
18930	Jacintoport Corp., 16203 Peninsula Blvd, Houston, TX			×					1
18986	Alford Refrigerated Warehouse, Laporte, TX			×					1, TF
19086	Gress Refrigerated Services, Scranton, PA			×					1
19087	Inter Cities Cold Storage, Inc., Pittston, PA			×					1
19246	Cloverleaf Cold Storage, Sioux City, IO			×					1, TF
19288	United States Cold Storage, PO Box 242, Milford, DE			×					1
19470	Nordic Warehouse Inc., 403 Commerce Ct., Goldsboro, NC			×					1, TF
19593	Ball Packing Inc., Idaho Falls, ID			×					1
19690	T&T Freezers, 2192 NV Blvd, Vineland, NJ			×					1
19797	Burriss Refrigerated Svcs, Gilbert Rd, Benson, NC			×					1, TF
19870	United States Cold Storage, PO Box 627, Warsaw, NC			×					1
20012	Lakeway International Food Group LLC, Omaha, NE		×		×				
20190	Interstate Warehousing, Newport News, VA			×					1
20374	Quality Refrigerated Services, Omaha, NE			×					1

(*) SL: Teurastamo
 CP: Leikkaamo
 CS: Kylmävarasto
 B: Naudanliha
 S/G: Lampaanliha/vuohenliha
 P: Sianliha
 SP: Kavioeläinten liha
 SR: Erityismaininnat

- 1 = Ainoastaan hyväksytyissä teurastamoissa ja leikkaamoissa jo lopullisesti pakatun lihan varastointi.
 2 = Ainoastaan muut eläimenosat kuin liha.
 3 = Myös viipaloitu naudan maksa.
 4 = Ainoastaan viipaloitu naudanmaksa.
 5 = Ainoastaan kieli, sydän ja ruhosta saatu liha.
 6 = Ainoastaan kieli, sydän ja munuaiset.
 7 = Ainoastaan kieli, munuaiset ja maksa.
 8 = Ainoastaan kieli, sydän, munuaiset, maksa ja aivot.
 9 = Ainoastaan sydän, vatsa ja ruhosta saatu liha.
 10 = Ainoastaan kieli, sydän, munuaiset, maksa ja vatsa.
 10(a) = Ainoastaan kieli, sydän, munuaiset, maksa, vatsa ja ruhosta saatava liha.
 11 = Ruhosta saatu liha, kieli, sydän, munuaiset, maksa ja aivot.
 12 = Ainoastaan sydän ja vatsa.
 13 = Ainoastaan pakatut muut eläimenosat kuin liha, joille on tehty direktiivin 77/96/ETY 3 artiklan mukainen kylmäkäsitteily.
 14 = Pois lukien muut eläimenosat kuin liha.
 15 = Maksa ja munuaiset pois lukien.
 16 = Ainoastaan ruhosta saatava liha ja pakatut muut eläimenosat, joille on tehty direktiivin 77/96/ETY 3 artiklan mukainen kylmäkäsitteily.
 17 = Kieli, sydän, munuaiset, maksa, aivot ja häntä.
 18 = Myös biisoni.
 TF = Laitokset, joiden kohdalla on merkintä "TF", saavat 77/96/ETY 4 artiklan nojalla tehdä kyseisen direktiivin 3 artiklan mukaisen kylmäkäsitteilyn.
 T = Tämä laitos saa direktiivin 77/96/ETY 4 artiklan nojalla tehdä kyseisen direktiivin 2 artiklan mukaisen trikiinitutkimuksen.